

洪澇漸退 及時消毒 各災區嚴密監察疫情

災區防疫工作

【本報訊】各災區防疫工作，目前正由衛生局派員前往各災區，嚴密監察疫情。衛生局表示，目前各災區疫情穩定，但由於災區環境惡劣，防疫工作仍須加強。衛生局已要求各災區，必須加強消毒工作，並嚴密監察疫情，以防止疫情擴散。

中國希望南非當局

加緊收台解非當局

【本報訊】中國政府希望南非當局，能加緊收台解非當局。中國政府表示，目前南非局勢緊張，中國政府希望南非當局，能採取果斷行動，以解決南非問題。

日本又爆融資欺詐事件

銀行存款被騙 損失慘重

【本報訊】日本又爆融資欺詐事件，銀行存款被騙，損失慘重。據悉，一名日本男子，利用其在某銀行開設的帳戶，進行大規模的融資欺詐活動，導致該銀行蒙受重大損失。目前，該銀行已向法院提起訴訟，要求該男子賠償損失。

大陸兩記者在台中

旁聽漁船糾紛庭訊

【本報訊】大陸兩記者在台中，旁聽漁船糾紛庭訊。據悉，這兩名記者，是受其所在媒體之託，來台中採訪有關漁船糾紛事件的。他們在庭訊期間，對事件經過進行了詳細的報導。



台在三期星(右)男清吳民漁陸和(左)山清漁民漢灣台
(社聯美) 旁聽庭出者記陸大

科技日報評論員文章披露

鄧小平促發展高科技

【本報訊】科技日報評論員文章披露，鄧小平促發展高科技。文章指出，鄧小平在最近的講話中，強調了發展高科技的重要性，並要求政府採取措施，支持高科技產業的發展。

大陸記者訪台中商港

工人正搬運賑災大米

【本報訊】大陸記者訪台中商港，工人正搬運賑災大米。據悉，這兩名記者，是來台中採訪有關賑災工作的。他們在商港看到，工人們正在忙碌地搬運賑災大米，以支援災區的救濟工作。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

中美簽署在京三十架波音飛機

機音波架百購已國中 元美億八

【本報訊】中美簽署在京三十架波音飛機，機音波架百購已國中，元美億八。據悉，這項簽署，是中美兩國在航空領域合作的重要成果，將有助於促進兩國航空工業的發展。

曲莊兩人昨晤記者

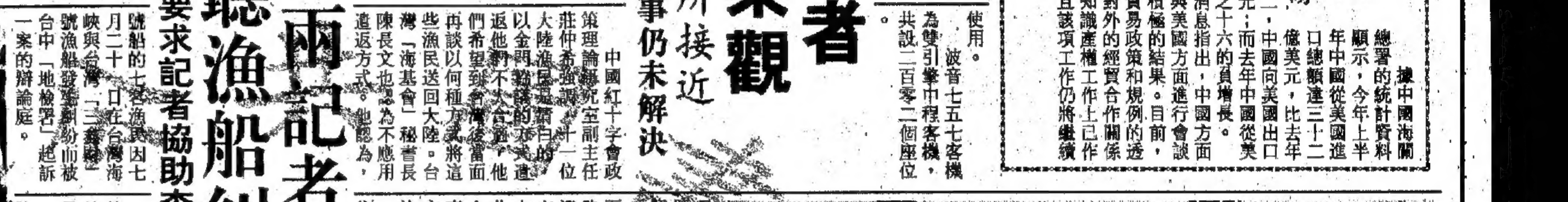
稱對赴台仍抱樂觀

【本報訊】曲莊兩人昨晤記者，稱對赴台仍抱樂觀。據悉，曲莊兩人在最近的採訪中，對赴台問題表示樂觀，並認為兩岸關係將進一步發展。

大陸兩記者在台中

旁聽漁船糾紛庭訊

【本報訊】大陸兩記者在台中，旁聽漁船糾紛庭訊。據悉，這兩名記者，是受其所在媒體之託，來台中採訪有關漁船糾紛事件的。他們在庭訊期間，對事件經過進行了詳細的報導。



台在三期星(右)男清吳民漁陸和(左)山清漁民漢灣台
(社聯美) 旁聽庭出者記陸大

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。



台在三期星(右)男清吳民漁陸和(左)山清漁民漢灣台
(社聯美) 旁聽庭出者記陸大

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

台慶慶談事件經過

指台軍方節外生枝

【本報訊】台慶慶談事件經過，指台軍方節外生枝。據悉，台慶慶在最近的採訪中，對事件經過進行了詳細的說明，並指責台軍方在處理事件時，採取了不當的行動，導致事件進一步擴大。

動變略戰出提什布 脅威區地付對在重 用作要重揮發續繼亞歐在要 險危抗對生發有仍蘇美為認

【本報訊】布什總統在週三對國會演說時，重申美國將繼續在歐洲地區發揮重要作用，並警告蘇聯在該地區的動向可能對世界安全構成威脅。

布什總統在週三對國會演說時，重申美國將繼續在歐洲地區發揮重要作用，並警告蘇聯在該地區的動向可能對世界安全構成威脅。他強調，美國將與盟國合作，維護歐洲地區的穩定與安全。布什表示，美國將繼續在歐洲地區發揮重要作用，並警告蘇聯在該地區的動向可能對世界安全構成威脅。他強調，美國將與盟國合作，維護歐洲地區的穩定與安全。布什表示，美國將繼續在歐洲地區發揮重要作用，並警告蘇聯在該地區的動向可能對世界安全構成威脅。他強調，美國將與盟國合作，維護歐洲地區的穩定與安全。

以國三代代表再晤德總理 人質交換傳分兩階段 以若得到失蹤士兵證據即開始放人

【路透社內瓦十四日電】以色列代表團與德國代表團在內瓦舉行的第三次會談，目前正處於關鍵階段。雙方就人質交換問題達成初步協議，預計將分兩階段進行。

以色列代表團與德國代表團在內瓦舉行的第三次會談，目前正處於關鍵階段。雙方就人質交換問題達成初步協議，預計將分兩階段進行。以色列方面表示，如果能夠獲得失蹤士兵的證據，將立即開始放人。德國方面則表示，將盡最大努力配合以色列的要求。雙方在會談中展現了誠意，並希望能夠儘快達成最終協議。

星洲提前舉行大選 日期定本月31日 國會已解散

【本報訊】新加坡政府宣佈，原定於下月舉行的全國大選將提前至本月三十一日舉行。國會已於今日正式解散。

新加坡政府宣佈，原定於下月舉行的全國大選將提前至本月三十一日舉行。國會已於今日正式解散。政府表示，提前舉行大選是為了更好地反映選民的意願，並確保選舉的公正與透明。政府將採取一切必要措施，確保大選順利進行。

兩名獄中恐怖分子 德國決不肯作交換

【路透社柏林十四日電】德國政府表示，將不會與恐怖組織進行任何形式的人質交換談判。兩名被關押在德國監獄中的恐怖分子將繼續被關押。

德國政府表示，將不會與恐怖組織進行任何形式的人質交換談判。兩名被關押在德國監獄中的恐怖分子將繼續被關押。政府強調，與恐怖組織進行談判只會助長其氣焰，並對社會安全構成威脅。政府將繼續加強對恐怖分子的監控與管理。

英王儲遇建築學風波 憤怒辭退贊助人身份

【本報訊】英國王儲查爾斯王子因涉及一宗建築設計爭議，已憤怒地辭退了其在該項目中的贊助人身份。

英國王儲查爾斯王子因涉及一宗建築設計爭議，已憤怒地辭退了其在該項目中的贊助人身份。據悉，該項目存在嚴重的設計缺陷，並導致了人員傷亡。查爾斯王子對此表示強烈不滿，並認為該項目嚴重損害了英國王室的形象。

世界軍火市場怪現象

【本報訊】世界軍火市場在經歷了多年的低迷後，最近出現了一些怪異的現象，包括價格波動和交易頻率的變化。

世界軍火市場在經歷了多年的低迷後，最近出現了一些怪異的現象，包括價格波動和交易頻率的變化。據悉，一些大國正在重新加強其軍備，這導致了軍火需求的不斷增加。然而，由於國際形勢的不確定性，市場上仍存在一些疑慮。

日醜聞疑另有內情 或涉野村及山口組

【本報訊】關於日本最近發生的醜聞，有消息人士透露，該事件可能涉及前首相野村胡堂及其與山口組的關係。

關於日本最近發生的醜聞，有消息人士透露，該事件可能涉及前首相野村胡堂及其與山口組的關係。據悉，野村胡堂在任職期間曾與山口組有過密切接觸，這引發了公眾對其行為的質疑。

日本金融醜聞揭曉 神通廣大的老闆娘

【本報訊】日本最近發生的一起金融醜聞，經過調查終於揭曉。據悉，該事件涉及一位神通廣大的老闆娘，其在金融市場上進行了大規模的操縱。

日本最近發生的一起金融醜聞，經過調查終於揭曉。據悉，該事件涉及一位神通廣大的老闆娘，其在金融市場上進行了大規模的操縱。調查發現，該老闆娘利用其廣泛的人脈關係，在金融市場上進行了非法交易，導致了嚴重的損失。

泰青樓發現雛妓 三十人來自雲南

【本報訊】在泰國曼谷的一家名為泰青樓的場所，警方最近發現了一群雛妓。據悉，這三十名雛妓均來自中國雲南省。

在泰國曼谷的一家名為泰青樓的場所，警方最近發現了一群雛妓。據悉，這三十名雛妓均來自中國雲南省。警方在接到報案後迅速展開調查，並最終在該場所內將這批雛妓解救出來。

英王儲退贊助人身份

【本報訊】英國王儲查爾斯王子因涉及一宗建築設計爭議，已憤怒地辭退了其在該項目中的贊助人身份。

英國王儲查爾斯王子因涉及一宗建築設計爭議，已憤怒地辭退了其在該項目中的贊助人身份。據悉，該項目存在嚴重的設計缺陷，並導致了人員傷亡。查爾斯王子對此表示強烈不滿，並認為該項目嚴重損害了英國王室的形象。

國際最新匯市股市全行情		1991年8月14日	
匯市	匯率	股市	指數
美元/港幣	7.7633	香港	3306
美元/台幣	1.7380	台北	356.50
美元/日圓	136.67	東京	357.15
美元/馬幣	1.6890	吉隆坡	357.15
美元/新加坡元	1.5178	新加坡	357.15
美元/泰銖	0.7820	曼谷	357.15
美元/菲律賓比索	1.1453	馬尼拉	357.15

倫敦股市		1991年8月14日	
股票	價格	股票	價格
英國航空	239.30	渣打銀行	29.75
英國石油	1434.00	荷蘭銀行	36.50
英國電信	1552.10	德意志銀行	9.35
英國電力	2033.30	法國銀行	15.70
英國銀行	1822.10	意大利銀行	15.65
英國保險	3019.23	西班牙銀行	22.00

多國議會通過憲法

【本報訊】多國議會最近通過了新的憲法，這標誌著該國政治體制的重要轉變。新憲法強調了民主原則，並加強了對公民權利的保護。

美唐餐館員工遇害

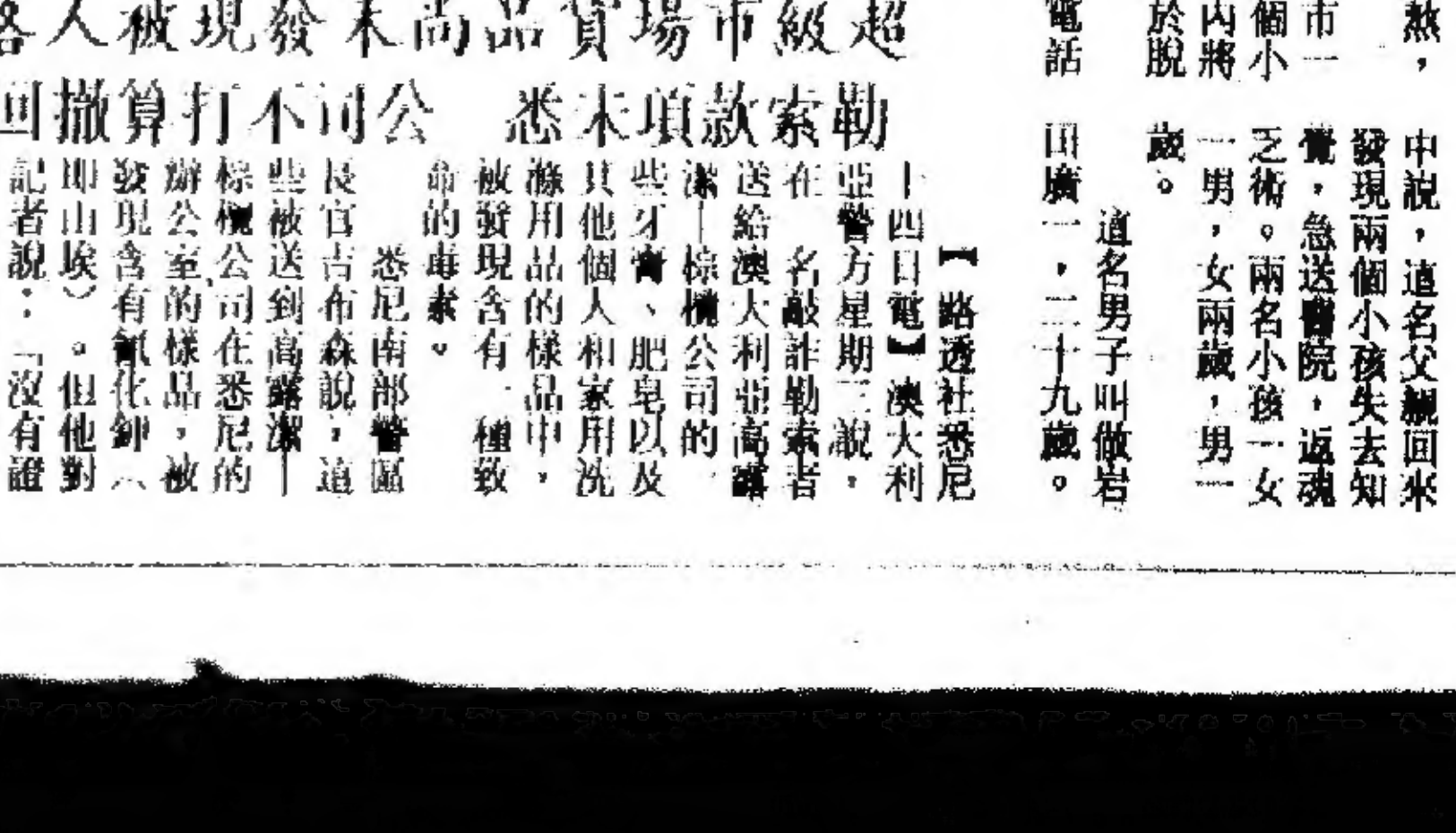
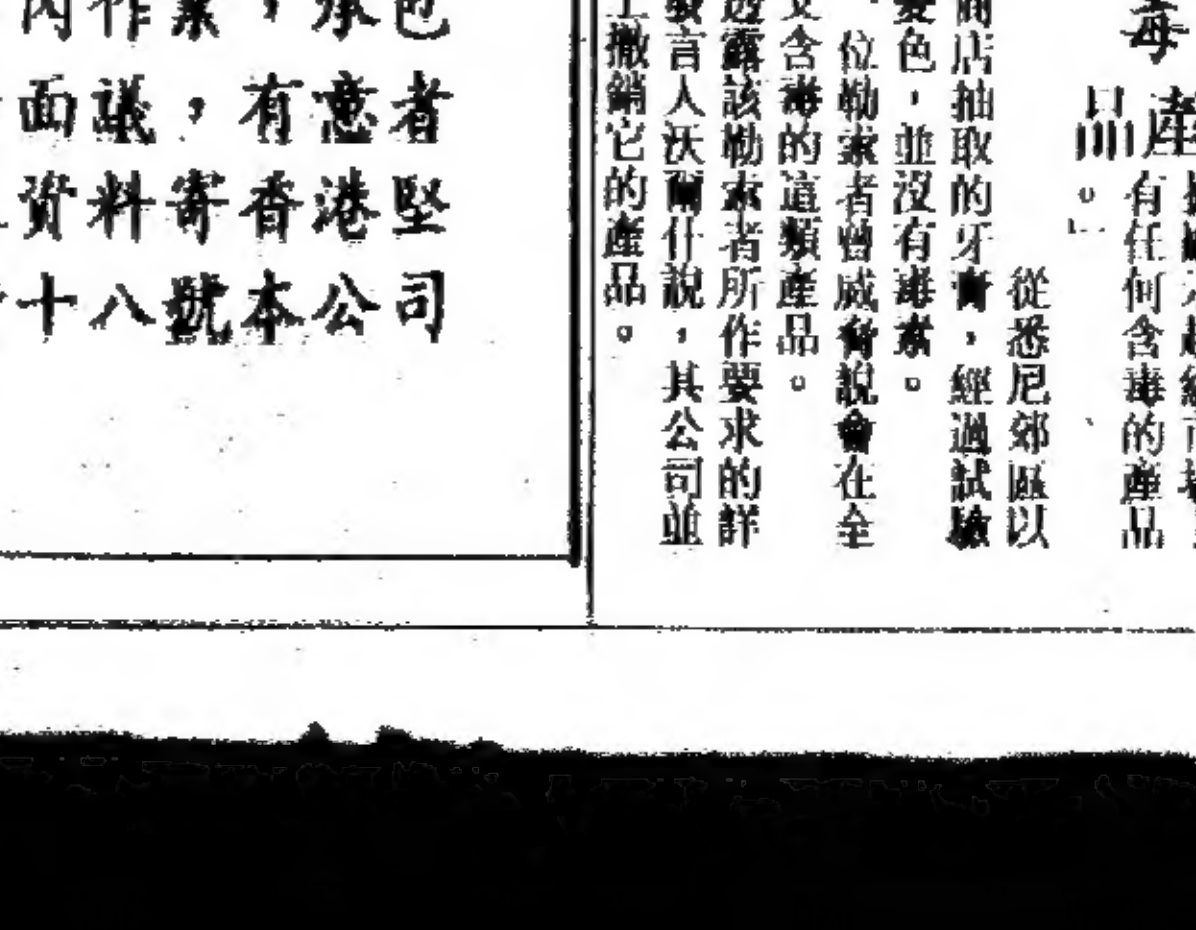
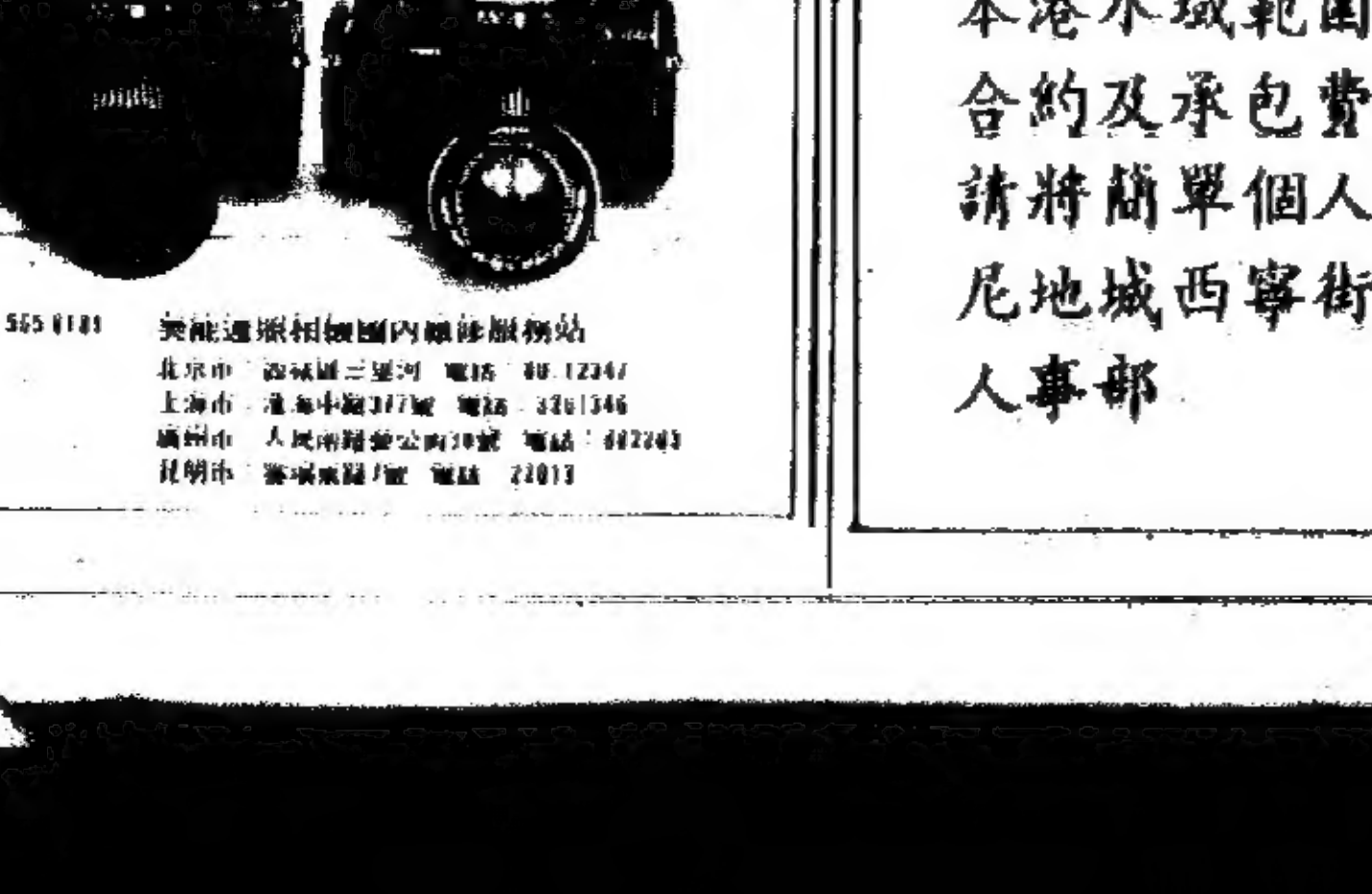
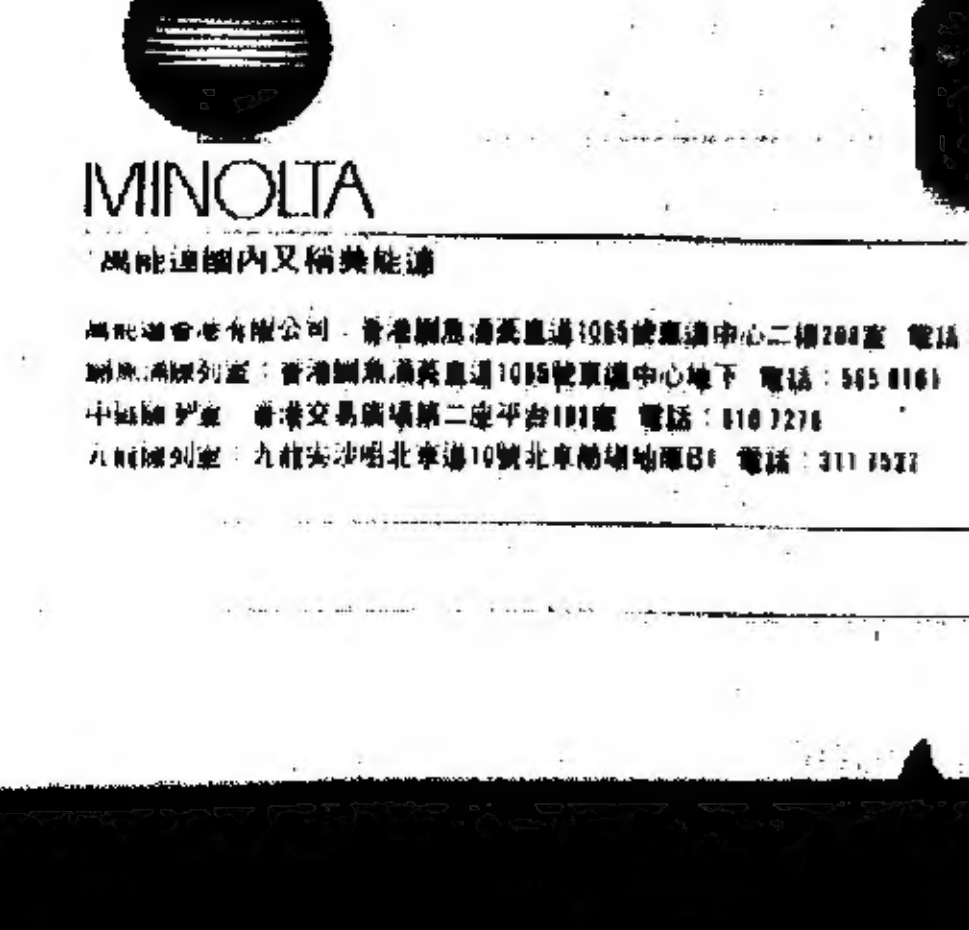
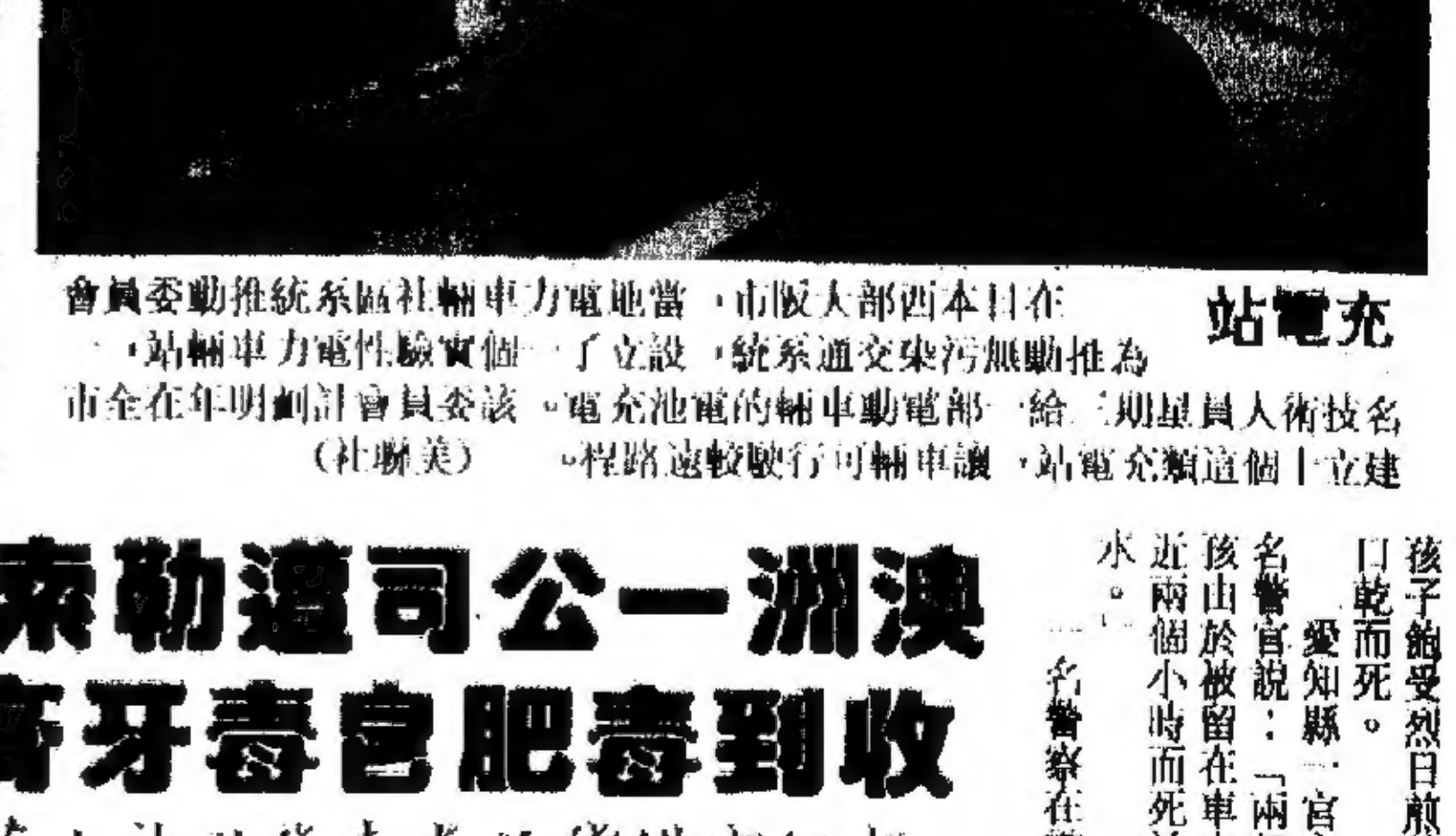
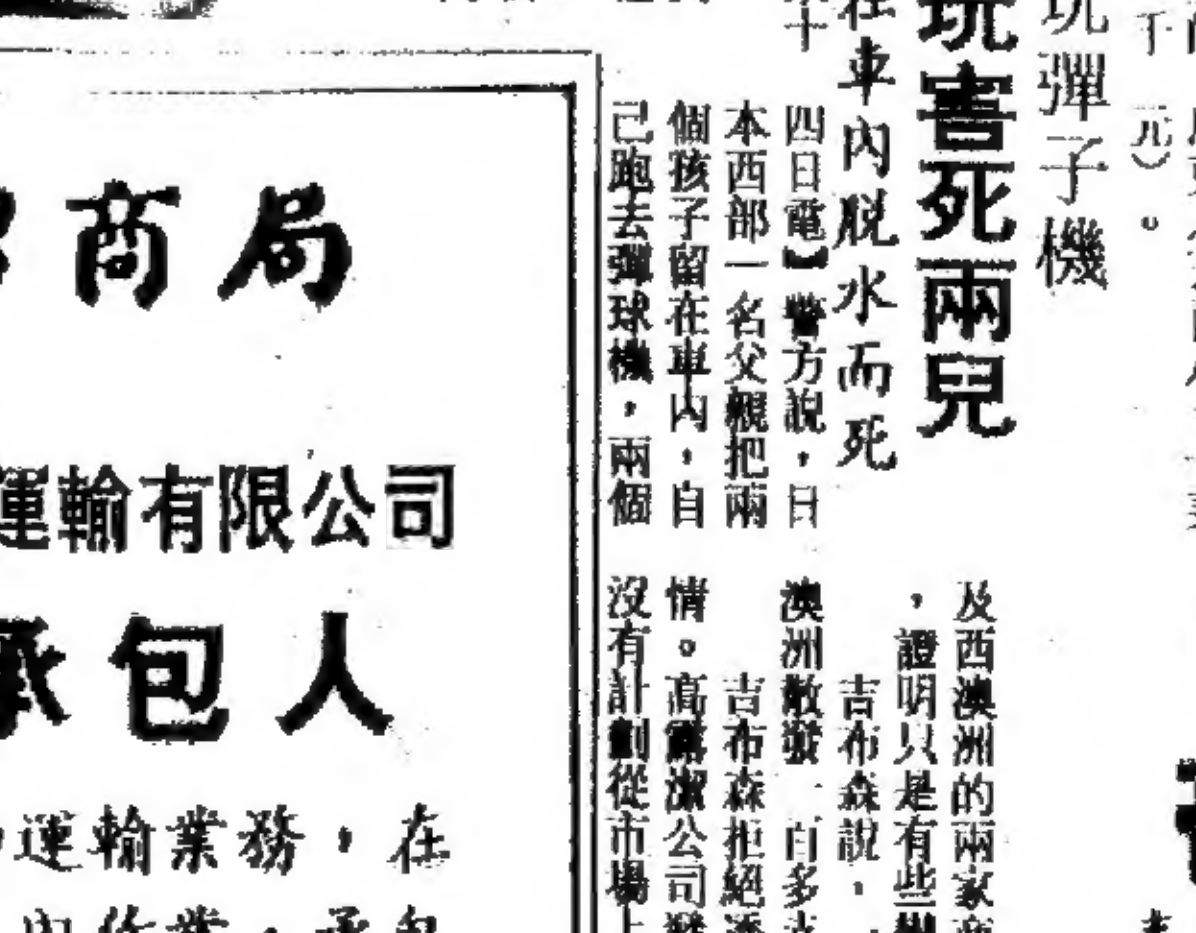
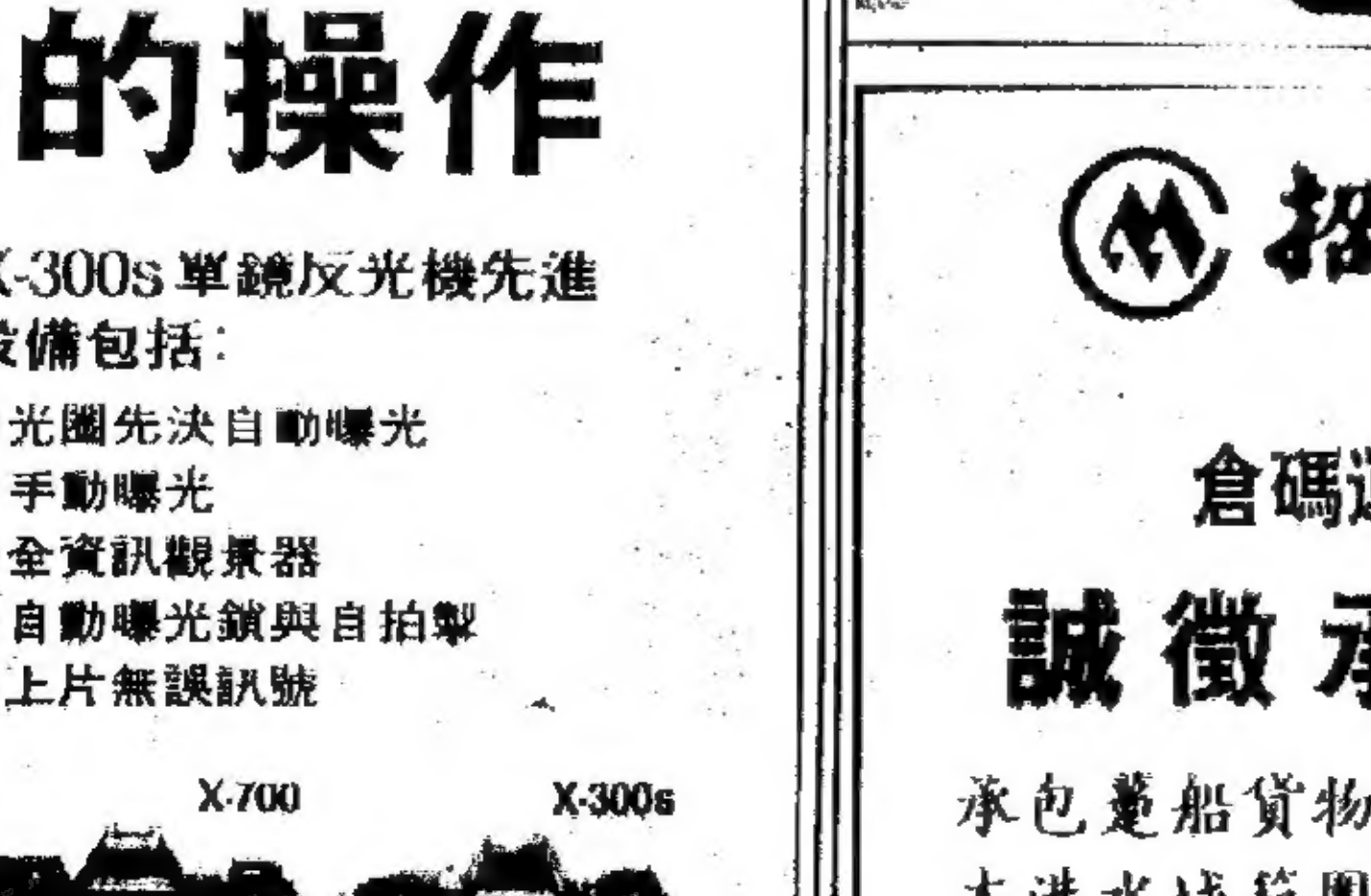
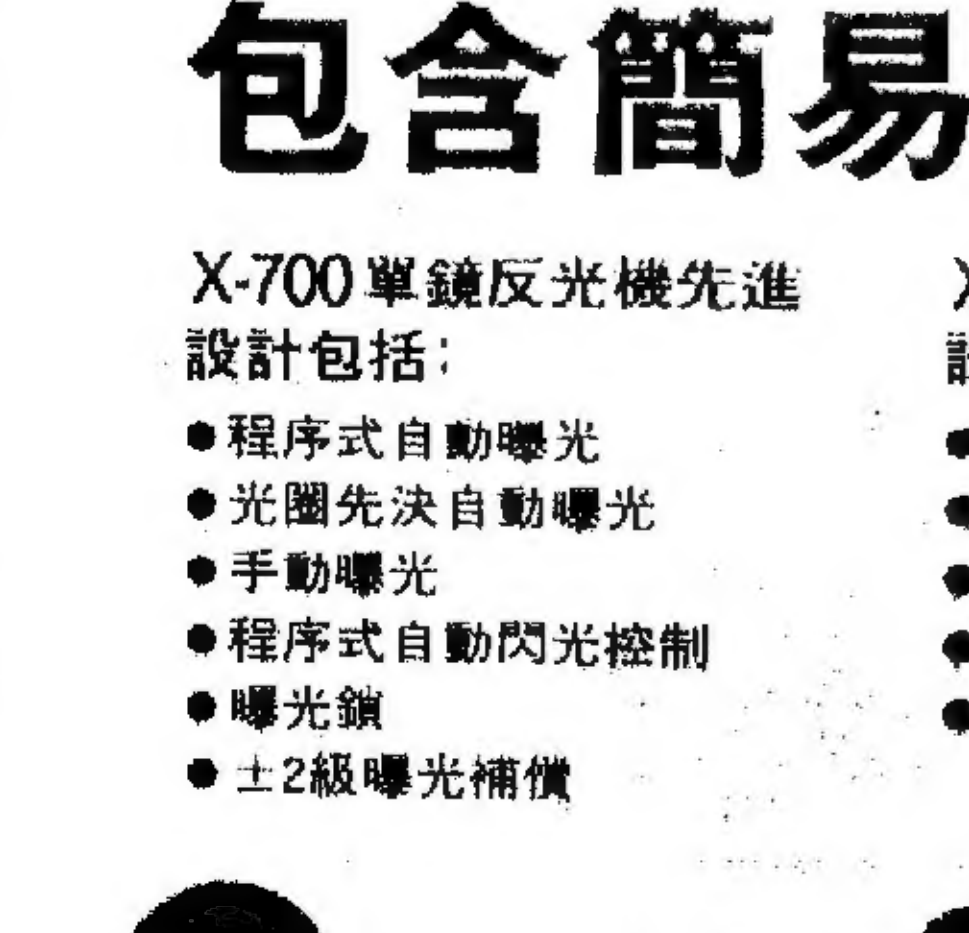
【本報訊】在美國洛杉磯的一家唐人街餐館，一名員工在當晚遇害。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

站電充

【本報訊】在洛杉磯唐人街，一名男子在當晚遇害。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。



七訊審院法地中台在三期星記影攝海台
(社聯美) 照拍相事外庭法在時件案民流陸大



絕不簡單的科技 包含簡易的操作

X-700 單鏡反光機先進設計包括:

- 程序式自動曝光
- 光圈先決自動曝光
- 手動曝光
- 程序式自動閃光控制
- 曝光鎖
- 土2級曝光補償

X-300s 單鏡反光機先進設計包括:

- 光圈先決自動曝光
- 手動曝光
- 全資訊觀景器
- 自動曝光鎖與自拍掣
- 上片無誤訊號

MINOLTA

MINOLTA 國際有限公司及經銷商

香港總公司: 香港德輔道中145號德輔中心二樓204室 電話: 343 8181

上海分公司: 上海南京路100號 電話: 310 7211

廣州分公司: 廣州沙面北橋道10號 電話: 311 1021

招商局 倉碼運輸有限公司 誠徵 承辦人

承辦船貨物運輸業務, 在本港水域範圍內作業, 承辦合約及承辦費面議, 有意者請將簡章個人資料寄香港堅尼地城西寧街十八號本公司人事部

澳洲一司道勒 青牙毒自肥毒到收

毒落人被現發未高品貨場市級超

品產回撤算打不司公悉項款索勒

毒落人被現發未高品貨場市級超

品產回撤算打不司公悉項款索勒

兇手要求判處死刑 以交換與警方合作

【本報訊】一名在英國被控謀殺案的男子，要求法官判處他死刑，以換取與警方合作，提供有關其他謀殺案的線索。這名男子名叫詹姆斯·麥基，現年三十四歲，被控於去年八月在倫敦謀殺一名女子。他在法庭上表示，他願意提供有關其他謀殺案的線索，但前提是法官必須判處他死刑。法官表示，他將考慮男子的要求，但最終決定將由法官根據案情作出。

英王儲遇建築學風波 憤怒辭退贊助助人身份

【本報訊】英國王儲查爾斯王子，因在蘇格蘭國家博物館興建新翼大樓時，被指設計風格與傳統建築風格不符，引發了建築學界的風波。查爾斯王子對此表示憤怒，並辭退了他作為該博物館贊助助人的身份。他表示，他將繼續支持該博物館的發展，但將不再擔任贊助助人的職務。

超級向日葵 瑞士伯爾尼州發現

【本報訊】瑞士伯爾尼州發現了一株超級向日葵，這株向日葵的高度達到了三米，是普通向日葵的三倍。這株向日葵是在當地農民田裡發現的，農民表示，這株向日葵是從一株普通的向日葵種子長出來的。這株向日葵的發現引起了當地農民的興趣，他們表示，他們將繼續觀察這株向日葵的成長情況。

智利火山再爆發 岩漿沙石噴高

【本報訊】智利南部的阿空加瓜火山，於昨日再次爆發，噴出了大量的岩漿和沙石。這次爆發引起了當地居民的恐慌，他們紛紛疏散。當地政府表示，他們將密切關注火山的活動情況，並採取必要的措施，確保居民的安全。

德國公路夏季玩笑 司機擺設假死屍局

【本報訊】德國公路局表示，在夏季期間，一些司機在公路上擺設假死屍局，以嚇唬其他司機。公路局表示，他們將採取措施，防止這種行為的發生。他們將加強對公路的巡邏，並對違規司機進行處罰。

父親好玩害死兩兒 孩子留在車內脫水而死

【本報訊】一名父親因好玩，將兩個孩子留在車內，導致他們脫水而死。這起事件引起了社會的廣泛關注。警方表示，他們正在調查這起事件，並對該父親進行起訴。這起事件提醒家長，不要將孩子留在車內，以免發生危險。

老人癡呆症新療法 瑞典

【本報訊】瑞典醫學家發現了一種治療老人癡呆症的新療法。這種療法是利用一種特殊的藥物，可以幫助老人恢復記憶。醫學家表示，這種療法對於治療老人癡呆症具有顯著的療效。他們將繼續研究這種療法，以幫助更多的老人恢復健康。

索勒道司公一洲澳 青牙毒自肥毒到收

毒落人被現發未高品貨場市級超

品產回撤算打不司公悉項款索勒

毒落人被現發未高品貨場市級超

品產回撤算打不司公悉項款索勒

索勒道司公一洲澳 青牙毒自肥毒到收

毒落人被現發未高品貨場市級超

品產回撤算打不司公悉項款索勒

毒落人被現發未高品貨場市級超

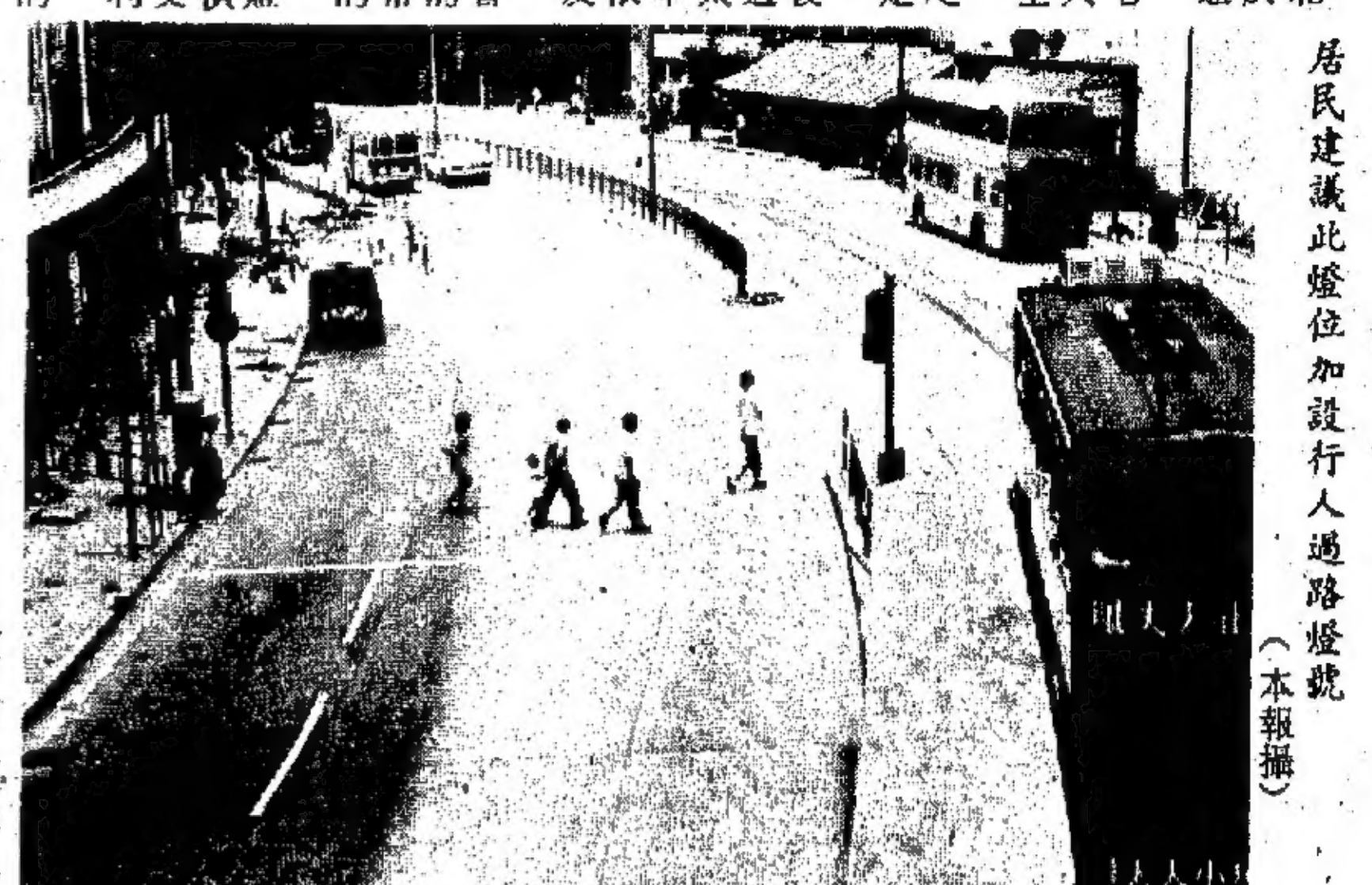
品產回撤算打不司公悉項款索勒

道皇英段一開對邨範模角北

橋天用棄多路馬過人途 號燈人行置設議建者請

【本報訊】北角模範邨對面英皇道一段，因行人過路安全問題，建議在該段設置行人專用燈號，並棄用多條馬路，以確保行人安全。

據悉，該段道路繁忙，行人過路時常受到車輛干擾，存在嚴重安全隱患。建議在該段設置行人專用燈號，並棄用多條馬路，以確保行人安全。



居民建議此處加設行人過路燈號，以確保行人安全。

年假與其他假日重疊 僱主日後需給予補假

【本報訊】僱主日後需給予補假。根據勞工處規定，僱主在安排員工假期時，若遇年假與其他法定假日重疊，應給予補假。

勞工處表示，僱主在安排員工假期時，應考慮到年假與其他法定假日的重疊情況，並根據相關規定給予補假，以保障員工的合法權益。

走線改號轉突士巴 客乘知通時即不故何

【本報訊】士巴丹拿道巴士改線，乘客應留意。由於道路施工，該段巴士路線將進行調整，乘客應留意相關公告，以免誤事。

據悉，士巴丹拿道巴士改線後，部分路段將不再經過，乘客在搭乘時應注意車身標識，並留意司機的提醒，以確保行程順利。

圈活生

【本報訊】生活圈子。本報特設「生活圈子」專欄，為讀者提供生活資訊、健康常識及社會新聞。

本專欄旨在為廣大讀者提供實用、有趣的生活資訊，包括健康飲食、生活小常識、社會熱點等，歡迎讀者踴躍投稿。

貴州街渠蓋修好 水務署已修理好

【本報訊】貴州街渠蓋已修好。水務署表示，該處渠蓋工程已圓滿結束，目前交通恢復正常。

據悉，該處渠蓋工程在進行期間，曾造成一定程度的交通不便，現已修復完畢，市民可正常通行。

專上學院與專科學院

【本報訊】專上學院與專科學院。本文探討了專上學院與專科學院的區別與聯繫，以及其在教育體系中的地位。

專上學院與專科學院均屬於高等教育範疇，但其培養目標、課程設置及畢業生就業方向存在一定差異。本文將從多個角度對其進行深入分析。

新修稅則分三級制

【本報訊】新修稅則分三級制。財政部表示，新修稅則將分為三級，以簡化稅收制度，減輕企業負擔。

新修稅則的實施將有助於簡化稅收程序，提高稅收效率，並為企業提供更清晰的稅收指引。

寧運輝尋弟

【本報訊】寧運輝尋弟。寧運輝先生失蹤多年，現已尋獲，其弟亦在尋人啟事後現身。

寧運輝先生於多年前失蹤，家人及朋友曾多次尋找未果。近日，在社會各界的幫助下，終於尋獲其弟，目前兩人已平安無事。

姬慶志尋兄

【本報訊】姬慶志尋兄。姬慶志先生失蹤多年，現已尋獲，其兄亦在尋人啟事後現身。

姬慶志先生於多年前失蹤，家人及朋友曾多次尋找未果。近日，在社會各界的幫助下，終於尋獲其兄，目前兩人已平安無事。

行潤石遙遊日夏 潭寒過下嶺仙八

【本報訊】夏日遊石潭。八位仙遊者近日在石潭舉行活動，吸引了眾多遊客參加。

此次活動旨在推廣傳統文化，增進社區交流。八位仙遊者通過精彩的表演，向遊客展示了傳統仙遊文化的獨特魅力。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

●深圳可先送車後付款●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084

商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告 高2x2 每天特價100元

分類廣告 大字4個 小字36個 每天18元

專線電話：5726980 8873550

FAX：8881171 8876647

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軀豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室 電話：868 3962 傳真：524 0886

3人座0.75噸、1噸、6人座雙排座、5人座雙排座（雙輪胎、四輪胎）

3人座單排座雙輪胎（1.0、1.5、2.0、2.5、3.0、3.5噸）

5人座單排座雙輪胎（0.75、1.0、1.25、1.75噸）

5.6人座工具車（汽油、柴油）

17人、22人、26人、30人座客車（汽油、柴油）

5人座工具車（汽油）

8人座小貨車（汽油）

8人座客車、旅行車（2,200cc、2,800cc汽油、2,400cc柴油）

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軀汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州一華多利汽車陳列室
地址：廣州市東風西路142號
南油大廈首層商場（流花湖公園對面）
直線電話及圖文傳真：677392
分機電話：663188轉220
聯繫人：羅錦鈞、潘珊珊

海南一華多利汽車展銷中心
地址：海口市八社村321號地下
（即海新村遠東咖啡廳對面）
電話：775478、224323
圖文傳真：775478
聯繫人：麥一瀾、羅麗洲

廈門一華多利汽車展示中心
中國汽車工業進出口公司廈門分公司
地址：中國廈門湖濱東路134-136號
電話：621743、621456、621747
傳真：621740
聯繫人：張麗、柯輝玲、何其芳

遼寧省一華多利汽車有限公司
中國汽車工業進出口公司遼寧分公司
地址：中國瀋陽勝利北街25號
電話：330368
傳真：331257
聯繫人：尤迎春、楊德才

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室

歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車，銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華8座 豐田RZH104L 12座/15座雙排座 豐田MS132L 2.8皇冠 豐田YN85 0.5噸的士頭 豐田FJ80L新款吉田系列 豐田YY61L 1.25噸農大車 豐田RB20L/B21L豪華26座

日產

備有現貨 最低價

合

沙田大園

三發豪華

全新

豐田：91年1.5
日產：公制
三發：吉田

華耀車行

射箭田徑羽毛球划艇等

港十四體育總會 擬報名參加奧運

港協要求九月底前交報告作選派參考

【本報訊】香港體育聯合會暨奧林匹克委員會昨日公佈，共有十四個項目的體育總會擬報名參加明年在巴塞隆納舉行的奧運會。這十四個項目包括：射擊、田徑、羽毛球、划艇、帆船、網球、足球、籃球、排球、拳擊、柔道、摔跤、跆拳道、以及自行車。

港協主席沙理士表示，該十四個項目均符合奧運會的規定。他強調，港協將要求這十四個項目的體育總會，在九月底前提交一份詳細的報告，作為選派運動員參加奧運會的參考。

沙理士指出，這十四個項目的體育總會，必須證明他們具備足夠的實力，以在奧運會上取得好成績。他要求這十四個項目的體育總會，必須在九月底前提交一份詳細的報告，包括運動員的訓練情況、教練的水平、以及比賽的成績等。

足總裁判小組昨決定 逐步推行裁判年輕化

許晉奎稱實施球證分級分年有困難

【本報訊】足總裁判小組昨日決定，將逐步推行裁判年輕化。該小組表示，將根據裁判的年齡和經驗，將其分為不同的組別，並逐步推行年輕化。

許晉奎表示，實施球證分級分年有困難。他指出，目前裁判的年齡和經驗分布不均，有些裁判年齡較大，經驗豐富，而有些裁判年齡較小，經驗不足。因此，實施球證分級分年將面臨一些困難。

香港體育 香港體育總會

甲組會領隊及教練 昨與裁判舉行座談

【本報訊】香港體育聯合會昨日舉行座談會，邀請甲組會領隊及教練，就裁判工作進行交流。座談會由港協主席沙理士主持，參加者包括各甲組會領隊及教練。

沙理士表示，裁判工作是體育比賽的重要組成部分，對比賽的公平性和質量具有重要影響。他希望各甲組會領隊及教練能與裁判加強溝通，共同提高裁判水平。

港籃隊參加亞洲賽 下周二出席授旗禮

【本報訊】香港男子籃球代表隊將於下周二（九月二十二日）出席授旗禮，正式出發參加在泰國舉行的亞洲籃球錦標賽。代表隊由港協主席沙理士率領，成員包括各甲組會選拔出的優秀球員。

沙理士表示，代表隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為香港爭光。

奧委會主席沙理士（右）昨宣佈

港協要求九月底前交報告作選派參考

港協要求九月底前交報告作選派參考

【本報訊】香港體育聯合會主席沙理士昨日宣佈，將要求十四個項目的體育總會，在九月底前提交一份詳細的報告，作為選派運動員參加奧運會的參考。

沙理士表示，這十四個項目的體育總會，必須證明他們具備足夠的實力，以在奧運會上取得好成績。他要求這十四個項目的體育總會，必須在九月底前提交一份詳細的報告，包括運動員的訓練情況、教練的水平、以及比賽的成績等。

今午自英來港報到 駒騰外援列斯夏利

林世洪謂李超波有意加盟

【本報訊】駒騰足球隊的外援列斯夏利，將於今日（九月二十一日）下午由英國抵達香港，並隨即前往駒騰足球隊報到。駒騰足球隊主席林世洪表示，列斯夏利是球隊的重要成員，他的加盟將有助於提高球隊的實力。

林世洪還表示，李超波有意加盟駒騰足球隊。他稱，李超波是一名優秀的球員，他的加盟將有助於提高球隊的實力。

台北武術隊今抵港 參加五角邀請賽

廣東日本隊明到港 參加五角邀請賽

【本報訊】台北武術隊將於今日（九月二十一日）下午抵達香港，並隨即前往五角邀請賽的比賽場地報到。該隊由台北武術協會派出的優秀選手組成，將在比賽中與香港隊進行對抗。

五角邀請賽將於九月二十二日至二十四日在港舉行，屆時將有來自不同地區的武術隊參加。

港籃隊參加亞洲賽 下周二出席授旗禮

【本報訊】香港男子籃球代表隊將於下周二（九月二十二日）出席授旗禮，正式出發參加在泰國舉行的亞洲籃球錦標賽。代表隊由港協主席沙理士率領，成員包括各甲組會選拔出的優秀球員。

沙理士表示，代表隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為香港爭光。

奧委會主席沙理士（右）昨宣佈

港協要求九月底前交報告作選派參考

港協要求九月底前交報告作選派參考

【本報訊】香港體育聯合會主席沙理士昨日宣佈，將要求十四個項目的體育總會，在九月底前提交一份詳細的報告，作為選派運動員參加奧運會的參考。

沙理士表示，這十四個項目的體育總會，必須證明他們具備足夠的實力，以在奧運會上取得好成績。他要求這十四個項目的體育總會，必須在九月底前提交一份詳細的報告，包括運動員的訓練情況、教練的水平、以及比賽的成績等。

今午自英來港報到 駒騰外援列斯夏利

林世洪謂李超波有意加盟

【本報訊】駒騰足球隊的外援列斯夏利，將於今日（九月二十一日）下午由英國抵達香港，並隨即前往駒騰足球隊報到。駒騰足球隊主席林世洪表示，列斯夏利是球隊的重要成員，他的加盟將有助於提高球隊的實力。

林世洪還表示，李超波有意加盟駒騰足球隊。他稱，李超波是一名優秀的球員，他的加盟將有助於提高球隊的實力。

台北武術隊今抵港 參加五角邀請賽

廣東日本隊明到港 參加五角邀請賽

【本報訊】台北武術隊將於今日（九月二十一日）下午抵達香港，並隨即前往五角邀請賽的比賽場地報到。該隊由台北武術協會派出的優秀選手組成，將在比賽中與香港隊進行對抗。

五角邀請賽將於九月二十二日至二十四日在港舉行，屆時將有來自不同地區的武術隊參加。

港籃隊參加亞洲賽 下周二出席授旗禮

【本報訊】香港男子籃球代表隊將於下周二（九月二十二日）出席授旗禮，正式出發參加在泰國舉行的亞洲籃球錦標賽。代表隊由港協主席沙理士率領，成員包括各甲組會選拔出的優秀球員。

沙理士表示，代表隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為香港爭光。

奧委會主席沙理士（右）昨宣佈

港協要求九月底前交報告作選派參考

港協要求九月底前交報告作選派參考

【本報訊】香港體育聯合會主席沙理士昨日宣佈，將要求十四個項目的體育總會，在九月底前提交一份詳細的報告，作為選派運動員參加奧運會的參考。

沙理士表示，這十四個項目的體育總會，必須證明他們具備足夠的實力，以在奧運會上取得好成績。他要求這十四個項目的體育總會，必須在九月底前提交一份詳細的報告，包括運動員的訓練情況、教練的水平、以及比賽的成績等。

今午自英來港報到 駒騰外援列斯夏利

林世洪謂李超波有意加盟

【本報訊】駒騰足球隊的外援列斯夏利，將於今日（九月二十一日）下午由英國抵達香港，並隨即前往駒騰足球隊報到。駒騰足球隊主席林世洪表示，列斯夏利是球隊的重要成員，他的加盟將有助於提高球隊的實力。

林世洪還表示，李超波有意加盟駒騰足球隊。他稱，李超波是一名優秀的球員，他的加盟將有助於提高球隊的實力。

台北武術隊今抵港 參加五角邀請賽

廣東日本隊明到港 參加五角邀請賽

【本報訊】台北武術隊將於今日（九月二十一日）下午抵達香港，並隨即前往五角邀請賽的比賽場地報到。該隊由台北武術協會派出的優秀選手組成，將在比賽中與香港隊進行對抗。

五角邀請賽將於九月二十二日至二十四日在港舉行，屆時將有來自不同地區的武術隊參加。

港籃隊參加亞洲賽 下周二出席授旗禮

【本報訊】香港男子籃球代表隊將於下周二（九月二十二日）出席授旗禮，正式出發參加在泰國舉行的亞洲籃球錦標賽。代表隊由港協主席沙理士率領，成員包括各甲組會選拔出的優秀球員。

沙理士表示，代表隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為香港爭光。

奧委會主席沙理士（右）昨宣佈

港協要求九月底前交報告作選派參考

港協要求九月底前交報告作選派參考

【本報訊】香港體育聯合會主席沙理士昨日宣佈，將要求十四個項目的體育總會，在九月底前提交一份詳細的報告，作為選派運動員參加奧運會的參考。

沙理士表示，這十四個項目的體育總會，必須證明他們具備足夠的實力，以在奧運會上取得好成績。他要求這十四個項目的體育總會，必須在九月底前提交一份詳細的報告，包括運動員的訓練情況、教練的水平、以及比賽的成績等。

今午自英來港報到 駒騰外援列斯夏利

林世洪謂李超波有意加盟

【本報訊】駒騰足球隊的外援列斯夏利，將於今日（九月二十一日）下午由英國抵達香港，並隨即前往駒騰足球隊報到。駒騰足球隊主席林世洪表示，列斯夏利是球隊的重要成員，他的加盟將有助於提高球隊的實力。

林世洪還表示，李超波有意加盟駒騰足球隊。他稱，李超波是一名優秀的球員，他的加盟將有助於提高球隊的實力。

台北武術隊今抵港 參加五角邀請賽

廣東日本隊明到港 參加五角邀請賽

【本報訊】台北武術隊將於今日（九月二十一日）下午抵達香港，並隨即前往五角邀請賽的比賽場地報到。該隊由台北武術協會派出的優秀選手組成，將在比賽中與香港隊進行對抗。

五角邀請賽將於九月二十二日至二十四日在港舉行，屆時將有來自不同地區的武術隊參加。

港籃隊參加亞洲賽 下周二出席授旗禮

【本報訊】香港男子籃球代表隊將於下周二（九月二十二日）出席授旗禮，正式出發參加在泰國舉行的亞洲籃球錦標賽。代表隊由港協主席沙理士率領，成員包括各甲組會選拔出的優秀球員。

沙理士表示，代表隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為香港爭光。

Super PUC 字庫卡

獨一無二的中文字庫卡

充分利用現有的計算機資源，充分發揮現有的計算機能

- 具有8×8-480×480萬級無級平滑字樣
- 與Wordstar和MS-2401保持兼容

香港金山公司

中國總代理：北京大學新技術公司

紙袋紙現貨

現貨優惠價供應印尼產75克100%牛皮木漿紙袋紙，卷筒寬40"（1016mm），適用於水泥袋，各種包裝袋及包裝紙。

有意請電：蔡先生或張先生

TEL: 8529828 FAX: 5442236

日本翻新建築機械

挖土機、推土機、壓土機、裝載機、空氣壓縮機、燒焊機、液壓吊機、發電機、割草機及工業機械

駐港日本專人接洽 歡迎查詢 日本直接入口

康信實業公司

電話：7717800

大量供應PP絲 價優

由中韓合資廠採用南韓機及料，並按南韓規格技術生產。

中韓合資中山聯成人造絲有限公司

Tel: 596855, 596875 Fax: 596292

香港代理：成鴻機械貿易有限公司

Tel: 8908611 Fax: 8952757, 5775829

Carrier 開利冷氣機

世界第一冷凍科技

本公司現有下列水冷氣機及分體機特價優待：

- 8匹 HK\$18,000
- 25匹 HK\$48,000
- 30匹 HK\$57,000

10匹分體式冷氣機 HK\$26,000

承接國內中央空調系統設備，包括：餐館、餐館、廠房及寫字樓等

安裝工程。專業人員免費代客設計、繪圖及報價。

香港特約經銷商：萬興冷氣有限公司

香港九龍順利道24A地下

電話：7120217, 7155333 黃小姐或黃先生洽

本公司代理

南韓、日本、台灣之鋼版紙、白版紙、白咭紙、玻璃紙、玻璃咭紙、BOPP、鋁箔紙，歡迎國內外查詢訂購。

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司

洋紙部：劉先生/鄭先生

大輝公司

佳能FC-2, PC-7, PC-11, NP1215, NP3825

大量現貨供應

另備炭粉、感光鼓等消耗品

請電：7367718 傳真：7302361

港一深一穗(火車時間)					
直達車	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
98	8:15	11:36	91	9:30	10:48
99	9:00	12:21	93	11:20	12:38
92	12:25	15:46	95	17:28	18:46
94	14:25	17:46	97	19:30	20:48
廣深列車					
班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
222	7:42	10:15	101	7:10	9:26
224	8:40	11:14	103	7:36	10:04
68	10:08	12:27	543	8:05	11:02
74	10:55	12:47	81	8:36	10:35
228	11:28	13:42	89	9:42	11:41
108	12:05	14:11	105	10:10	12:32
84	12:46	14:45	501	10:05	15:52
76	13:30	15:22	77	10:55	12:54
86	14:35	16:27	85	11:40	13:38
64	15:55	17:15	225	12:08	14:16
226	15:18	17:30	87	13:38	15:30
88	16:22	18:21	71	14:18	16:15
230	17:00	19:05	107	14:45	16:55
42	17:35	19:58	73	15:30	17:29
110	18:18	20:38	83	15:44	17:43
502	18:35	21:48	89	16:32	18:24
90	19:08	21:07	111	17:45	20:18
78	19:59	21:58	87	17:53	19:52
102	20:35	22:50	221	18:56	21:32
72	21:35	23:34	75	20:18	22:17
(如有變更, 開車時間以火車站公佈為準, 時間為當地時間)					
* 省內各站停廣州東站, 即天河站					

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛龍輪	8:40	11:40	13:15	16:15
	飛龍輪	8:40	11:40	13:30	16:30
	飛龍輪	9:00	12:00	14:00	17:00
	飛龍輪	10:45	12:45	14:45	17:45
	飛龍輪	13:15	16:15	17:30	21:30
	飛龍輪	8:15	11:45	13:00	16:30
	飛龍輪	21:00	5:00	21:00	5:00
	飛龍輪	9:30	11:30	16:00	19:00
	飛龍輪	9:00	11:45	14:00	16:45
	飛龍輪	13:00	15:00	19:00	22:00
太平 江門	飛龍輪	9:20	12:35	14:30	17:45
	飛龍輪	9:30	12:40	14:40	17:50
	飛龍輪	13:00	16:30	18:30	21:30
	飛龍輪	13:30	17:00	19:00	22:00
	飛龍輪	8:35	11:50	14:00	17:15
	飛龍輪	10:30	13:30	16:30	19:30
	飛龍輪	14:45	17:45	20:00	23:00
	飛龍輪	7:55	10:10	11:00	13:15
	飛龍輪	13:30	16:45	18:00	21:15
	飛龍輪	8:05	11:20	12:10	14:25
北角 三沙	飛龍輪	16:10	19:25	20:15	22:30
	飛龍輪	14:00	17:15	18:00	20:15
	飛龍輪	7:20	9:50	10:40	13:10
	飛龍輪	9:25	11:40	12:30	14:45
	飛龍輪	14:40	16:55	17:45	19:50
香港	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
汕頭	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
汕頭	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
汕頭	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
汕頭	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
汕頭	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
汕頭	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

客輪時間表					
來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
汕頭	飛龍輪	7:15	8:00	10:15	12:00
	飛龍輪	12:45	14:30	16:45	18:30
	飛龍輪	7:30	9:15	10:30	12:15
	飛龍輪	13:00	14:45	16:15	18:00
	飛龍輪	8:40	10:25	11:45	13:30
	飛龍輪	14:00	15:45	16:45	18:30
	飛龍輪	17:00	18:45	19:45	21:30
	飛龍輪	8:15, 9:15, 11:15, 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	10:15, 12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15
	飛龍輪	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	14:15, 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 24:15	18:15, 20:15, 22:15, 24:15

||
||
||

新機場龐大地盤

臨時機管局負責的首項工程

【本報訊】臨時機管局負責的首項工程，是興建新機場龐大地盤。這項工程預計耗資一億一千萬元，預計於一九九二年動工，預計於一九九五年完成。

臨時機管局主席表示，這項工程是機管局的首要任務，也是機管局的首要工程。這項工程將為新機場的興建提供一個龐大的地盤，並為新機場的興建提供一個龐大的地盤。

這項工程將為新機場的興建提供一個龐大的地盤，並為新機場的興建提供一個龐大的地盤。

中國版權局司長沈仁干昨在港透露 擬參加國際版權組織

版權局代表團將赴巴黎及日內瓦磋商

【本報訊】中國版權局司長沈仁干昨日在港透露，中國版權局擬參加國際版權組織，並派代表團赴巴黎及日內瓦與有關方面磋商。沈仁干表示，中國版權局擬參加國際版權組織，並派代表團赴巴黎及日內瓦與有關方面磋商。

沈仁干表示，中國版權局擬參加國際版權組織，並派代表團赴巴黎及日內瓦與有關方面磋商。沈仁干表示，中國版權局擬參加國際版權組織，並派代表團赴巴黎及日內瓦與有關方面磋商。

知識產權署長將訪內地 就保護版權事交換意見

沈仁干指出，目前中國版權法與國際標準尚有差距

【本報訊】知識產權署長沈仁干昨日指出，目前中國版權法與國際標準尚有差距，並將於近日訪問內地，就保護版權事與有關方面交換意見。沈仁干表示，目前中國版權法與國際標準尚有差距，並將於近日訪問內地，就保護版權事與有關方面交換意見。

沈仁干表示，目前中國版權法與國際標準尚有差距，並將於近日訪問內地，就保護版權事與有關方面交換意見。沈仁干表示，目前中國版權法與國際標準尚有差距，並將於近日訪問內地，就保護版權事與有關方面交換意見。

香港紅會昨送抵北京 趙樹初與鄭棟材一行進行會談

趙樹初與鄭棟材一行進行會談

【本報訊】香港紅十字會代表團昨日抵達北京，並與有關方面進行會談。代表團成員包括趙樹初、鄭棟材等。代表團成員包括趙樹初、鄭棟材等。

代表團成員包括趙樹初、鄭棟材等。代表團成員包括趙樹初、鄭棟材等。

新鴻基地產員工 再捐逾萬元賑災

新鴻基地產員工再捐逾萬元賑災

【本報訊】新鴻基地產員工昨日再次捐出逾萬元賑災。新鴻基地產員工昨日再次捐出逾萬元賑災。

新鴻基地產員工昨日再次捐出逾萬元賑災。新鴻基地產員工昨日再次捐出逾萬元賑災。

英航響應賑災義舉 免費為紅會運送物資

英航響應賑災義舉 免費為紅會運送物資

【本報訊】英航昨日宣佈響應賑災義舉，免費為紅十字會運送物資。英航昨日宣佈響應賑災義舉，免費為紅十字會運送物資。

英航昨日宣佈響應賑災義舉，免費為紅十字會運送物資。英航昨日宣佈響應賑災義舉，免費為紅十字會運送物資。

物衣著明贈捐界各 區災民已運抵中

物衣著明贈捐界各 區災民已運抵中

【本報訊】各界捐贈的衣物及物資昨日已運抵中區災民。各界捐贈的衣物及物資昨日已運抵中區災民。

各界捐贈的衣物及物資昨日已運抵中區災民。各界捐贈的衣物及物資昨日已運抵中區災民。

福建各界成立籌委會 籌款五萬元賑災

籌款五萬元賑災

【本報訊】福建省各界昨日成立籌委會，籌款五萬元賑災。福建省各界昨日成立籌委會，籌款五萬元賑災。

福建省各界昨日成立籌委會，籌款五萬元賑災。福建省各界昨日成立籌委會，籌款五萬元賑災。

哈羅恩白建中分任正副團長 穆斯林訪問團今北上

穆斯林訪問團今北上

【本報訊】哈羅恩白建中分任正副團長，穆斯林訪問團今日北上。哈羅恩白建中分任正副團長，穆斯林訪問團今日北上。

哈羅恩白建中分任正副團長，穆斯林訪問團今日北上。哈羅恩白建中分任正副團長，穆斯林訪問團今日北上。

赴日考察語言文化 理工學生七十三名

赴日考察語言文化 理工學生七十三名

【本報訊】理工學院學生昨日赴日考察語言文化。理工學院學生昨日赴日考察語言文化。

理工學院學生昨日赴日考察語言文化。理工學院學生昨日赴日考察語言文化。

中七重讀生跳樓身亡 疑因未能考進港大

中七重讀生跳樓身亡 疑因未能考進港大

【本報訊】一名中七重讀生昨日跳樓身亡，疑因未能考進港大。一名中七重讀生昨日跳樓身亡，疑因未能考進港大。

一名中七重讀生昨日跳樓身亡，疑因未能考進港大。一名中七重讀生昨日跳樓身亡，疑因未能考進港大。

世界天才兒童會議 九五年由香港主辦

世界天才兒童會議 九五年由香港主辦

【本報訊】世界天才兒童會議將於一九九五年由香港主辦。世界天才兒童會議將於一九九五年由香港主辦。

世界天才兒童會議將於一九九五年由香港主辦。世界天才兒童會議將於一九九五年由香港主辦。

中七重讀生跳樓身亡 疑因未能考進港大

中七重讀生跳樓身亡 疑因未能考進港大

【本報訊】一名中七重讀生昨日跳樓身亡，疑因未能考進港大。一名中七重讀生昨日跳樓身亡，疑因未能考進港大。

一名中七重讀生昨日跳樓身亡，疑因未能考進港大。一名中七重讀生昨日跳樓身亡，疑因未能考進港大。

先嚴林公風眠府君於公曆一九九一年八月十三日 上午十時壽終正寢安醫院積閣享壽九十有五歲

上午十時壽終正寢安醫院積閣享壽九十有五歲

遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆八月十七日（星期六）下午二時在該館大禮堂大殮二時半辭靈隨即出殯奉柩至哥連臣角火葬場火化哀此訃

孝女 林蒂娜 泣告
誼女 馮葉

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號
電話：五六一五二六—八

親屬繁衍 恕未盡錄

親屬繁衍 恕未盡錄

【本報訊】親屬繁衍，恕未盡錄。親屬繁衍，恕未盡錄。

親屬繁衍，恕未盡錄。親屬繁衍，恕未盡錄。

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

英皇道六七九號 電話：五六一五二六—八

臨時機管局負責的首項工程

新機場龐大地盤 將招標平整土地

估計需費近百億 局方歡迎中資參與

【本報訊】臨時機管局負責的首項工程，是平整新機場龐大地盤的土地。這項工程預計需費近一百億元，局方表示歡迎中資參與。

臨時機管局局長表示，這項工程是機場發展的首項工程，也是機管局成立後的第一項工程。這項工程將為新機場的發展奠定基礎，預計需費近一百億元。

局方表示，這項工程將由機管局負責招標，預計將於下月開始。這項工程將由機管局負責招標，預計將於下月開始。

業主受損失可獲賠償

物業若升值或須繳費

【本報訊】特委會就此研究並盼各界提交意見。物業若升值或須繳費。

特委會表示，這項研究旨在探討物業升值的影響，並尋求合理的賠償方案。特委會呼籲各界提交意見，以協助其研究工作。

黃宜弘講述抱負

要為九七年港政權順利交接努力

【本報訊】黃宜弘在日前接受訪問時，講述了他對香港前途的抱負。他表示，他將為九七年港政權的順利交接而努力。

黃宜弘表示，他將繼續為香港的繁榮穩定貢獻力量，並為九七年港政權的順利交接而努力。

鬼內有疑署警心田

捕被員警訊報嫌涉

【本報訊】一名警員因涉嫌在案發現場附近徘徊，被警方懷疑與案有關。該名警員已被捕，並被警方訊問。

警方表示，該名警員在案發現場附近徘徊，引起了警方的懷疑。該名警員已被捕，並被警方訊問。

首批公屋售價今議決

評估市價五成半還是六成

【本報訊】首批公屋售價將於今日議決。評估市價五成半還是六成。

房委會表示，首批公屋售價將於今日議決。房委會將根據市價評估，決定售價是市價的五成半還是六成。

會商廠界新與聯民自

西廣訪代表派將日明

【本報訊】自聯會與廠界代表將於明日派代表訪問西貢。雙方將就勞工權益問題進行會商。

自聯會表示，雙方將於明日派代表訪問西貢，就勞工權益問題進行會商。雙方將就勞工權益問題進行會商。

用戶督察行動擬升級

促請抑制及取消工業行動

【本報訊】水務局擬將用戶督察行動升級，以促請抑制及取消工業行動。水務局表示，這項行動旨在減少水資源的浪費。

水務局表示，這項行動旨在減少水資源的浪費，並促請用戶抑制及取消工業行動。

衛生福利司將應邀赴港

與港府官員會談

【本報訊】衛生福利司將於近日訪問香港，並與港府官員會談。雙方將就衛生及福利問題進行交流。

衛生福利司表示，他將於近日訪問香港，並與港府官員會談。雙方將就衛生及福利問題進行交流。

E小姐指稱被告扮扮

韓梁錢三人疑屬一人

【本報訊】E小姐指稱被告扮扮，韓梁錢三人疑屬一人。E小姐表示，她曾與這三人交往，並指稱他們是同一人。

E小姐表示，她曾與這三人交往，並指稱他們是同一人。她指稱這三人分別以不同的身份與她交往。

路政署昨批出合約

改善機場附近道路

【本報訊】路政署昨日批出合約，改善機場附近道路。這項合約旨在提升道路質量，並改善交通狀況。

路政署表示，這項合約旨在提升道路質量，並改善交通狀況。這項合約將於近日開始實施。

EAST ASIA OPEN INSTITUTE
INSTITUTO ABERTO DA ÁSIA ORIENTAL
東亞公開學院
UNIVERSITY OF EAST ASIA, MACAU
(澳門東亞大學附屬學院)

下列課程(以中文或英文修讀)現接受1991秋季學年度入學申請

《學士學位課程》

文學士 工商管理學士 理學士 社會科學學士

- 中國文史系(中)
- 社會科學系(中)
- 通才教育系(中)
- 數學及電腦學系(英)
- 工商管理系(中、英)
- 新聞傳播系(中)
- 文學及社會科學系(英)

※兼讀課程，適合在職或待業人士工餘修讀
※畢業後可繼續深造，修讀碩士課程

《研究院課程》

- MBA 工商管理碩士(中、英)
- MA 文學碩士(中、英)
- MSSc 社會科學碩士(中、英)
- MAL 應用語言碩士(英)
- MMS 管理學碩士(中、英)
- DipM 管理學文憑(中、英)
- DipHRM 人力資源管理文憑(英)
- DipTD 管理培訓文憑(英)
- DipTEFL 英語教學文憑(英)

※特別為全職商界人士，在職經理及具專業知識人士而設之學分制兼讀課程。

查詢電話：859-9333
索章請填下表並寄回本校香港辦事處香港上環干諾道中200號信德中心1306室

姓名：() 請填寫
地址：() 請填寫

新光商場
最後今日
12:00/3:00/6:00/9:00

開天闢地
中國共產黨歷史

天氣
最高29°C 最低25°C
多雲有雨

預測最高最低
26 26 25 25 24 24 23 23 22 22 21 21 20 20 19 19 18 18 17 17 16 16 15 15 14 14 13 13 12 12 11 11 10 10 9 9 8 8 7 7 6 6 5 5 4 4 3 3 2 2 1 1 0 0 -1 -1 -2 -2 -3 -3 -4 -4 -5 -5 -6 -6 -7 -7 -8 -8 -9 -9 -10 -10 -11 -11 -12 -12 -13 -13 -14 -14 -15 -15 -16 -16 -17 -17 -18 -18 -19 -19 -20 -20 -21 -21 -22 -22 -23 -23 -24 -24 -25 -25 -26 -26 -27 -27 -28 -28 -29 -29 -30 -30 -31 -31 -32 -32 -33 -33 -34 -34 -35 -35 -36 -36 -37 -37 -38 -38 -39 -39 -40 -40 -41 -41 -42 -42 -43 -43 -44 -44 -45 -45 -46 -46 -47 -47 -48 -48 -49 -49 -50 -50 -51 -51 -52 -52 -53 -53 -54 -54 -55 -55 -56 -56 -57 -57 -58 -58 -59 -59 -60 -60 -61 -61 -62 -62 -63 -63 -64 -64 -65 -65 -66 -66 -67 -67 -68 -68 -69 -69 -70 -70 -71 -71 -72 -72 -73 -73 -74 -74 -75 -75 -76 -76 -77 -77 -78 -78 -79 -79 -80 -80 -81 -81 -82 -82 -83 -83 -84 -84 -85 -85 -86 -86 -87 -87 -88 -88 -89 -89 -90 -90 -91 -91 -92 -92 -93 -93 -94 -94 -95 -95 -96 -96 -97 -97 -98 -98 -99 -99 -100 -100 -101 -101 -102 -102 -103 -103 -104 -104 -105 -105 -106 -106 -107 -107 -108 -108 -109 -109 -110 -110 -111 -111 -112 -112 -113 -113 -114 -114 -115 -115 -116 -116 -117 -117 -118 -118 -119 -119 -120 -120 -121 -121 -122 -122 -123 -123 -124 -124 -125 -125 -126 -126 -127 -127 -128 -128 -129 -129 -130 -130 -131 -131 -132 -132 -133 -133 -134 -134 -135 -135 -136 -136 -137 -137 -138 -138 -139 -139 -140 -140 -141 -141 -142 -142 -143 -143 -144 -144 -145 -145 -146 -146 -147 -147 -148 -148 -149 -149 -150 -150 -151 -151 -152 -152 -153 -153 -154 -154 -155 -155 -156 -156 -157 -157 -158 -158 -159 -159 -160 -160 -161 -161 -162 -162 -163 -163 -164 -164 -165 -165 -166 -166 -167 -167 -168 -168 -169 -169 -170 -170 -171 -171 -172 -172 -173 -173 -174 -174 -175 -175 -176 -176 -177 -177 -178 -178 -179 -179 -180 -180 -181 -181 -182 -182 -183 -183 -184 -184 -185 -185 -186 -186 -187 -187 -188 -188 -189 -189 -190 -190 -191 -191 -192 -192 -193 -193 -194 -194 -195 -195 -196 -196 -197 -197 -198 -198 -199 -199 -200 -200 -201 -201 -202 -202 -203 -203 -204 -204 -205 -205 -206 -206 -207 -207 -208 -208 -209 -209 -210 -210 -211 -211 -212 -212 -213 -213 -214 -214 -215 -215 -216 -216 -217 -217 -218 -218 -219 -219 -220 -220 -221 -221 -222 -222 -223 -223 -224 -224 -225 -225 -226 -226 -227 -227 -228 -228 -229 -229 -230 -230 -231 -231 -232 -232 -233 -233 -234 -234 -235 -235 -236 -236 -237 -237 -238 -238 -239 -239 -240 -240 -241 -241 -242 -242 -243 -243 -244 -244 -245 -245 -246 -246 -247 -247 -248 -248 -249 -249 -250 -250 -251 -251 -252 -252 -253 -253 -254 -254 -255 -255 -256 -256 -257 -257 -258 -258 -259 -259 -260 -260 -261 -261 -262 -262 -263 -263 -264 -264 -265 -265 -266 -266 -267 -267 -268 -268 -269 -269 -270 -270 -271 -271 -272 -272 -273 -273 -274 -274 -275 -275 -276 -276 -277 -277 -278 -278 -279 -279 -280 -280 -281 -281 -282 -282 -283 -283 -284 -284 -285 -285 -286 -286 -287 -287 -288 -288 -289 -289 -290 -290 -291 -291 -292 -292 -293 -293 -294 -294 -295 -295 -296 -296 -297 -297 -298 -298 -299 -299 -300 -300 -301 -301 -302 -302 -303 -303 -304 -304 -305 -305 -306 -306 -307 -307 -308 -308 -309 -309 -310 -310 -311 -311 -312 -312 -313 -313 -314 -314 -315 -315 -316 -316 -317 -317 -318 -318 -319 -319 -320 -320 -321 -321 -322 -322 -323 -323 -324 -324 -325 -325 -326 -326 -327 -327 -328 -328 -329 -329 -330 -330 -331 -331 -332 -332 -333 -333 -334 -334 -335 -335 -336 -336 -337 -337 -338 -338 -339 -339 -340 -340 -341 -341 -342 -342 -343 -343 -344 -344 -345 -345 -346 -346 -347 -347 -348 -348 -349 -349 -350 -350 -351 -351 -352 -352 -353 -353 -354 -354 -355 -355 -356 -356 -357 -357 -358 -358 -359 -359 -360 -360 -361 -361 -362 -362 -363 -363 -364 -364 -365 -365 -366 -366 -367 -367 -368 -368 -369 -369 -370 -370 -371 -371 -372 -372 -373 -373 -374 -374 -375 -375 -376 -376 -377 -377 -378 -378 -379 -379 -380 -380 -381 -381 -382 -382 -383 -383 -384 -384 -385 -385 -386 -386 -387 -387 -388 -388 -389 -389 -390 -390 -391 -391 -392 -392 -393 -393 -394 -394 -395 -395 -396 -396 -397 -397 -398 -398 -399 -399 -400 -400 -401 -401 -402 -402 -403 -403 -404 -404 -405 -405 -406 -406 -407 -407 -408 -408 -409 -409 -410 -410 -411 -411 -412 -412 -413 -413 -414 -414 -415 -415 -416 -416 -417 -417 -418 -418 -419 -419 -420 -420 -421 -421 -422 -422 -423 -423 -424 -424 -425 -425 -426 -426 -427 -427 -428 -428 -429 -429 -430 -430 -431 -431 -432 -432 -433 -433 -434 -434 -435 -435 -436 -436 -437 -437 -438 -438 -439 -439 -440 -440 -441 -441 -442 -442 -443 -443 -444 -444 -445 -445 -446 -446 -447 -447 -448 -448 -449 -449 -450 -450 -451 -451 -452 -452 -453 -453 -454 -454 -455 -455 -456 -456 -457 -457 -458 -458 -459 -459 -460 -460 -461 -461 -462 -462 -463 -463 -464 -464 -465 -465 -466 -466 -467 -467 -468 -468 -469 -469 -470 -470 -471 -471 -472 -472 -473 -473 -474 -474 -475 -475 -476 -476 -477 -477 -478 -478 -479 -479 -480 -480 -481 -481 -482 -482 -483 -483 -484 -484 -485 -485 -486 -486 -487 -487 -488 -488 -489 -489 -490 -490 -491 -491 -492 -492 -493 -493 -494 -494 -495 -495 -496 -496 -497 -497 -498 -498 -499 -499 -500 -500 -501 -501 -502 -502 -503 -503 -504 -504 -505 -505 -506 -506 -507 -507 -508 -508 -509 -509 -510 -510 -511 -511 -512 -512 -513 -513 -514 -514 -515 -515 -516 -516 -517 -517 -518 -518 -519 -519 -520 -520 -521 -521 -522 -522 -523 -523 -524 -524 -525 -525 -526 -526 -527 -527 -528 -528 -529 -529 -530 -530 -531 -531 -532 -532 -533 -533 -534 -534 -535 -535 -536 -536 -537 -537 -538 -538 -539 -539 -540 -540 -541 -541 -542 -542 -543 -543 -544 -544 -545 -545 -546 -546 -547 -547 -548 -548 -549 -549 -550 -550 -551 -551 -552 -552 -553 -553 -554 -554 -555 -555 -556 -556 -557 -557 -558 -558 -559 -559 -560 -560 -561 -561 -562 -562 -563 -563 -564 -564 -565 -565 -566 -566 -567 -567 -568 -568 -569 -569 -570 -570 -571 -571 -572 -572 -573 -573 -574 -574 -575 -575 -576 -576 -577 -577 -578 -578 -579 -579 -580 -580 -581 -581 -582 -582 -583 -583 -584 -584 -585 -585 -586 -586 -587 -587 -588 -588 -589 -589 -590 -590 -591 -591 -592 -592 -593 -593 -594 -594 -595 -595 -596 -596 -597 -597 -598 -598 -599 -599 -600 -600 -601 -601 -602 -602 -603 -603 -604 -604 -605 -605 -606 -606 -607 -607 -608 -608 -609 -609 -610 -610 -611 -611 -612 -612 -613 -613 -614 -614 -615 -615 -616 -616 -617 -617 -618 -618 -619 -619 -620 -620 -621 -621 -622 -622 -623 -623 -624 -624 -625 -625 -626 -626 -627 -627 -628 -628 -629 -629 -630 -630 -631 -631 -632 -632 -633 -633 -634 -634 -635 -635 -636 -636 -637 -637 -638 -638 -639 -639 -640 -640 -641 -641 -642 -642 -643 -643 -644 -644 -645 -645 -646 -646 -647 -647 -648 -648 -649 -649 -650 -650 -651 -651 -652 -652 -653 -653 -654 -654 -655 -655 -656 -656 -657 -657 -658 -658 -659 -659 -660 -660 -661 -661 -662 -662 -663 -663 -664 -664 -665 -665 -666 -666 -667 -667 -668 -668 -669 -669 -670 -670 -671 -671 -672 -672 -673 -673 -674 -674 -675 -675 -676 -676 -677 -677 -678 -678 -679 -679 -680 -680 -681 -681 -682 -682 -683 -683 -684 -684 -685 -685 -686 -686 -687 -687 -688 -688 -689 -689 -690 -690 -691 -691 -692 -692 -693 -693 -694 -694 -695 -695 -696 -696 -697 -697 -698 -698 -699 -699 -700 -700 -701 -701 -702 -702 -703 -703 -704 -704 -705 -705 -706 -706 -707 -707 -708 -708 -709 -709 -710 -710 -711 -711 -712 -712 -713 -713 -714 -714 -715 -715 -716 -716 -717 -717 -718 -718 -719 -719 -720 -720 -721 -721 -722 -722 -723 -723 -724 -724 -725 -725 -726 -726 -727 -727 -728 -728 -729 -729 -730 -730 -731 -731 -732 -732 -733 -733 -734 -734 -735 -735 -736 -736 -737 -737 -738 -738 -739 -739 -740 -740 -741 -741 -742 -742 -743 -743 -744 -744 -745 -745 -746 -746 -747 -747 -748 -748 -749 -749 -750 -750 -751 -751 -752 -752 -753 -753 -754 -754 -755 -755 -756 -756 -757 -757 -758 -758 -759 -759 -760 -760 -761 -761 -762 -762 -763 -763 -764 -764 -765 -765 -766 -766 -767 -767 -768 -768 -769 -769 -770 -770 -771 -771 -772 -772 -773 -773 -774 -774 -775 -775 -776 -776 -777 -777 -778 -778 -779 -779 -780 -780 -781 -781 -782 -782 -783 -783 -784 -784 -785 -785 -786 -786 -787 -787 -788 -788 -789 -789 -790 -790 -791 -791 -792 -792 -793 -793 -794 -794 -795 -795 -796 -796 -797 -797 -798 -798 -799 -799 -800 -800 -801 -801 -802 -802 -803 -803 -804 -804 -805 -805 -806 -806 -807 -807 -808 -808 -809 -809 -810 -810 -811 -811 -812 -812 -813 -813 -814 -814 -815 -815 -816 -816 -817 -817 -818 -818 -819 -819 -820 -820 -821 -821 -822 -822 -823 -823 -824 -824 -825 -825 -826 -826 -827 -827 -828 -828 -829 -829 -830 -830 -831 -831 -832 -832 -833 -833 -834 -834 -835 -835 -836 -836 -837 -837 -838 -838 -839 -839 -840 -840 -841 -841 -842 -842 -843 -843 -844 -844 -845 -845 -846 -846 -847 -847 -848 -848 -849 -849 -850 -850 -851 -851 -852 -852 -853 -853 -854 -854 -855 -855 -856 -856 -857 -857 -858 -858 -859 -859 -860 -860 -861 -861 -862 -862 -863 -863 -864 -864 -865 -865 -866 -866 -867 -867 -868 -868 -869 -869 -870 -870 -871 -871 -872 -872 -873 -873 -874 -874 -875 -875 -876 -876 -877 -877 -878 -878 -879 -879 -880 -880 -881 -881 -882 -882 -883 -883 -884 -884 -885 -885 -886 -886 -887 -887 -888 -888 -889 -889 -890 -890 -891 -891 -892 -892 -893 -893 -894 -894 -895 -895 -896 -896 -897 -897 -898 -898 -899 -899 -900 -900 -901 -901 -902 -902 -903 -903 -904 -904 -905 -905 -906 -906 -907 -907 -908 -908 -909 -909 -910 -910 -911 -911 -912 -912 -913 -913 -914 -914 -915 -915 -916 -916 -917 -917 -918 -918 -919 -919 -920 -920 -921 -921 -922 -922 -923 -923 -924 -924 -925 -925 -926 -926 -927 -927 -928 -928 -929 -929 -930 -930 -931 -931 -932 -932 -933 -933 -934 -934 -935 -935 -936 -936 -937 -937 -938 -938 -939 -939 -940 -940 -941 -941 -942 -942 -943 -943 -944 -944 -945 -945 -946 -946 -947 -947 -948 -948 -949 -949 -950 -950 -951 -951 -952 -952 -953 -953 -954 -954 -955 -955 -956 -956 -957 -957 -958 -958 -959 -959 -960 -960 -961 -961 -962 -962 -963 -963 -964 -964 -965 -965 -966 -966 -967 -967 -968 -968 -969 -969 -970 -970 -971 -971 -972 -972 -973 -973 -974 -974 -975 -975 -976 -976 -977 -977 -978 -978 -979 -979 -980 -980 -981 -981 -982 -982 -983 -983 -984 -984 -985 -985 -986 -986 -987 -987 -988 -988 -989 -989 -990 -990 -991 -991 -992 -992 -993 -993 -994 -994 -995 -995 -996 -996 -997 -997 -998 -998 -999 -999 -1000 -1000 -1001 -1001 -1002 -1002 -1003 -1003 -1004 -1004 -1005 -1005 -1006 -1006 -1007 -1007 -1008 -1008 -1009 -1009 -1010 -1010 -1011 -1011 -1012 -1012 -1013 -1013 -1014 -1014 -1015 -1015 -1016 -1016 -1017 -1017 -1018 -1018 -1019 -1019 -1020 -1020 -1021 -1021 -1022 -1022 -1023 -1023 -1024 -1024 -1025 -1025 -1026 -1026 -1027 -1027 -1028 -1028 -1029 -1029 -1030 -1030 -1031 -1031 -1032 -1032 -1033 -1033 -1034 -1034 -1035 -1035 -1036 -1036 -1037 -1037 -1038 -1038 -1039 -1039 -1040 -1040 -1041 -1041 -1042 -1042 -1043 -1043 -1044 -1044 -1045 -1045 -1046 -1046 -1047 -1047 -1048 -1048 -1049 -1049 -1050 -1050 -1051 -1051 -1052 -1052 -1053 -1053 -1054 -1054 -1055 -1055 -1056 -1056 -1057 -1057 -1058 -1058 -1059 -1059 -1060 -1060 -1061 -1061 -1062 -1062 -1063 -1063 -1064 -1064 -1065 -1065 -1066 -1066 -1067 -1067 -1068 -1068 -1069 -1069 -1070 -1070 -1071 -1071 -1072 -1072 -1073 -1073 -1074 -1074 -1075 -1075 -1076 -1076 -1077 -1077 -1078 -1078 -1079 -1079 -1080 -1080 -1081 -1081 -1082 -1082 -1083 -1083 -1084 -1084 -1085 -1085 -1086 -1086 -1087 -1087 -1088 -1088 -1089 -1089 -1090 -1090 -1091 -1091 -1092 -1092 -1093 -1093 -1094 -1094 -1095 -1095 -1096 -1096 -1097 -1097 -1098 -1098 -1099 -1099 -1100 -1100 -1101 -1101 -1102 -1102 -1103 -1103 -1104 -1104 -1105 -1105 -1106 -1106 -1107 -1107 -1108 -1108 -1109 -1109 -1110 -1110 -1111 -1111 -1112 -1112 -1113 -1113 -1114 -1114 -1115 -1115 -1116 -1116 -1117 -1117 -1118 -1118 -1119 -1119 -1120 -1120 -1121 -1121 -1122 -1122 -1123 -1123 -1124 -1124 -1125 -1125 -1126 -1126 -1127 -1127 -1128 -1128 -1129 -1129 -1130 -1130 -1131 -1131 -1132 -1132 -1133 -1133 -1134 -1134 -1135 -1135 -1136 -1136 -1137 -1137 -1138 -1138 -1139 -1139 -1140 -1140 -1141 -1141 -1142 -1142 -1143 -1143 -1144 -1144 -1145 -1145 -1146 -1146 -1147 -1147 -1148 -1148 -1149 -1149 -1150 -1150 -1151 -1151 -1152 -1152 -1153 -1153 -1154 -1154 -1155 -1155 -1156 -1156 -1157 -1157 -1158 -1158 -1159 -1159 -1160 -1160 -1161 -1161 -1162 -1162 -1163 -1163 -1164 -1164 -1165 -1165 -1166 -1166 -1167 -1167 -1168 -1168 -1169 -1169 -1170 -1170 -1171 -1171 -1172 -1172 -1173 -1173 -1174 -1174 -1175 -1175 -1176 -1176 -1177 -1177 -1178 -1178 -1179 -1179 -1180 -1180 -1181 -1181 -1182 -1182 -1183 -1183 -1184 -1184

因患末期肝癌獲縮短刑期 破豪昨提前出獄

由瑪麗醫院留病房轉往私家病房 七五年被判囚卅載迄今服刑十七年

【本報訊】「破豪」吳錫康，昨日已正式獲准出獄，由瑪麗醫院留病房轉往私家病房。



「破豪」吳錫康（左）昨提早出獄，其妻鄧月英（右）在瑪麗醫院留病房轉往私家病房。

寫特

身患末期肝癌沙啞

「破豪」吳錫康，生於廣東，現年六十七歲，在瑪麗醫院留病房服刑十七年。他患末期肝癌，身體極度虛弱，聲音沙啞。

寫特

身患末期肝癌沙啞

「破豪」吳錫康，生於廣東，現年六十七歲，在瑪麗醫院留病房服刑十七年。他患末期肝癌，身體極度虛弱，聲音沙啞。

寫特

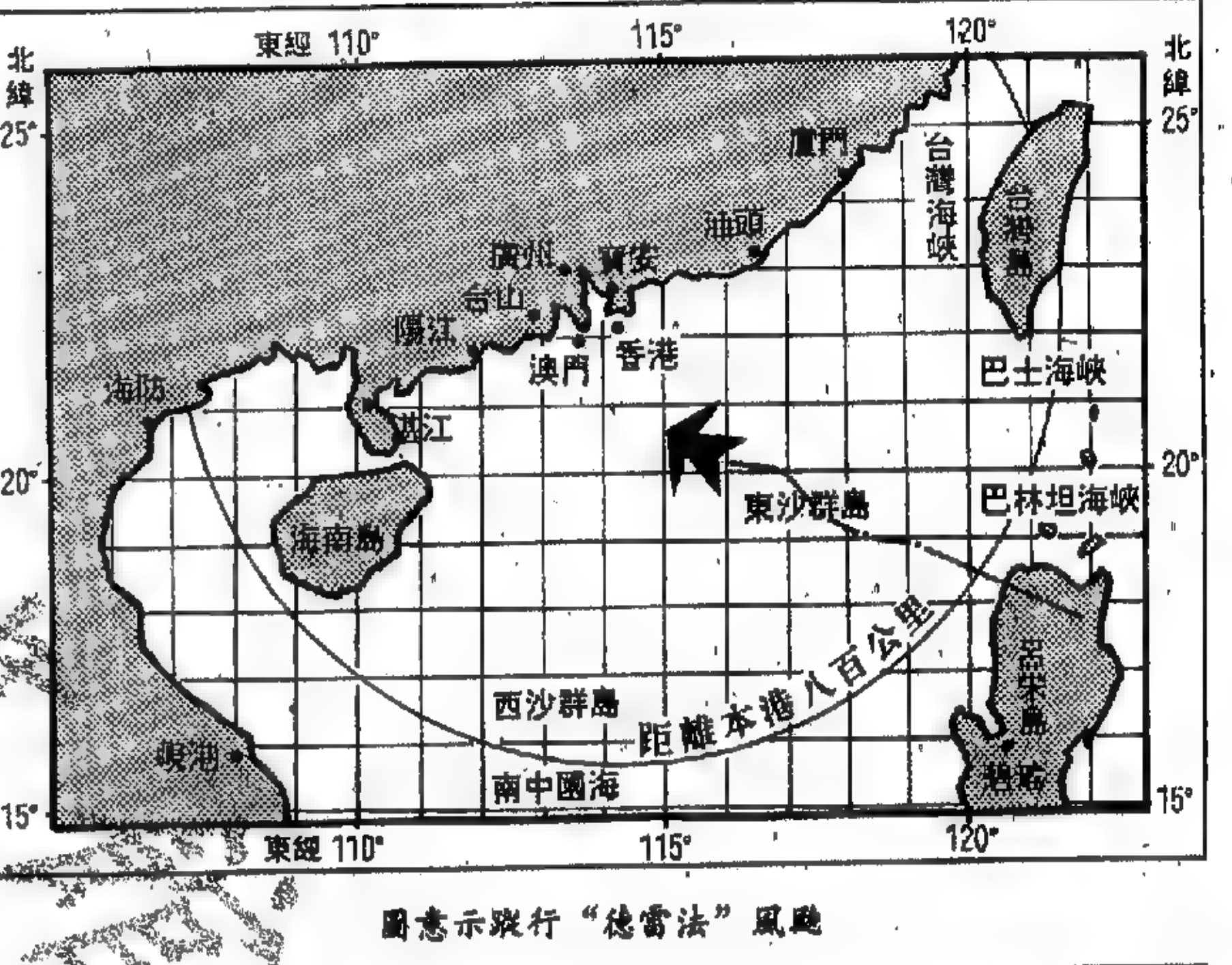
身患末期肝癌沙啞

「破豪」吳錫康，生於廣東，現年六十七歲，在瑪麗醫院留病房服刑十七年。他患末期肝癌，身體極度虛弱，聲音沙啞。

人兩若豪破 載七十窗鐵

「破豪」吳錫康，生於廣東，現年六十七歲，在瑪麗醫院留病房服刑十七年。他患末期肝癌，身體極度虛弱，聲音沙啞。

「破豪」吳錫康，生於廣東，現年六十七歲，在瑪麗醫院留病房服刑十七年。他患末期肝癌，身體極度虛弱，聲音沙啞。



三號風球昨晚懸掛 今日將有狂風驟雨

【本報訊】香港天文台昨晚三時懸掛三號風球，預測今日將有狂風驟雨。

國商存戶函金融司 要求澄清造謠指責

【本報訊】國商銀行（香港）存戶聯會昨日致函金管局，要求澄清有關該行的造謠指責。

香港中華總商會召開一九九一年度會員大會通告

茲定於一九九一年九月五日（星期四）下午五時十分，在香港會議展覽中心舉行一九九一年度會員大會。

會談治布紗麻產國 隆重開幕

中國紡織品進出口總公司
中國工藝品進出口總公司 聯合主辦
華潤紡織品有限公司

參加單位 (排名不分先後)

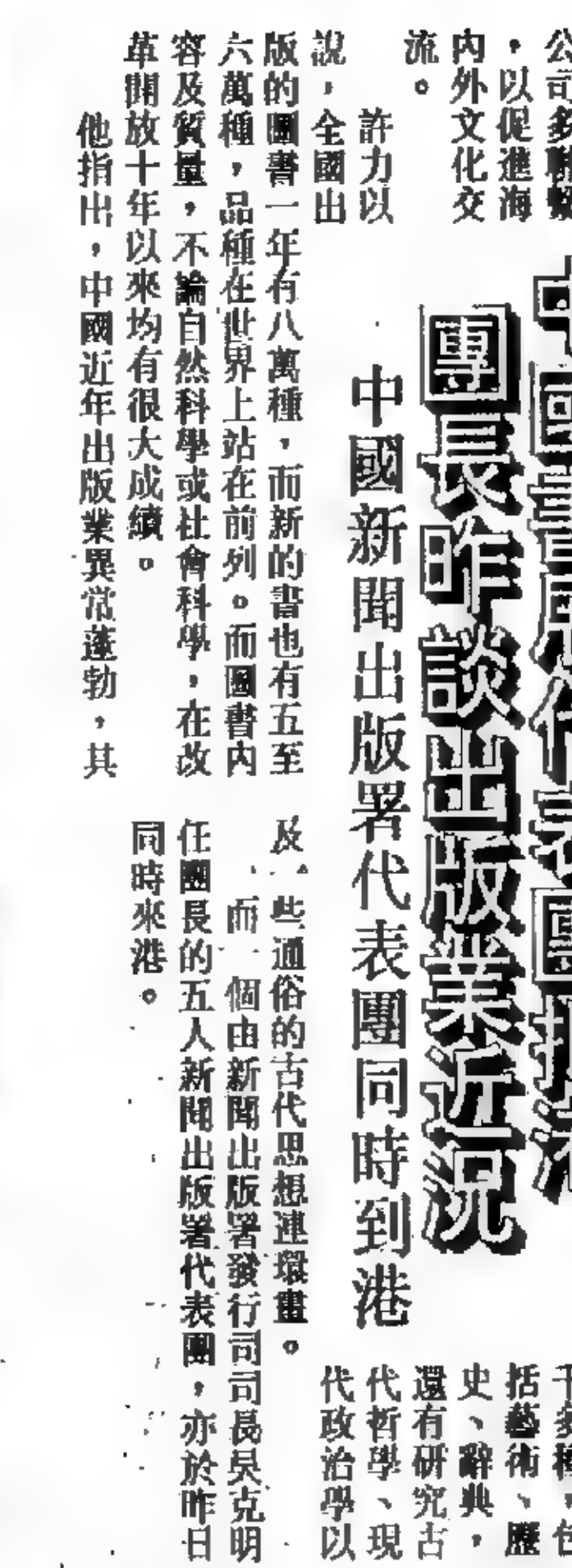
上海市紡織品進出口公司
江蘇省紡織品進出口（集團）公司
山東省紡織品進出口公司
中國抽紗品進出口（集團）公司山東抽紗公司
河南省化纖毛麻進出口公司
江西省紡織品進出口公司
江西省工藝品進出口公司
安徽省紡織品進出口（集團）公司
安徽省工藝品進出口公司
湖北省紡織品進出口公司
中國抽紗品進出口（集團）公司湖北抽紗公司
武漢市紡織品進出口公司
武漢市工藝品進出口公司

湖南省苧麻紡織品進出口公司
中國抽紗品進出口（集團）公司湖南抽紗公司
湖南華升紡織企業集團公司
四川省紡織品進出口公司
四川省工藝品進出口公司
中國抽紗品進出口（集團）公司重慶抽紗公司
重慶市紡織品進出口公司
貴州市工藝品進出口公司
廣西紡織品進出口公司
黑龍江省紡織品進出口公司
哈爾濱市紡織品進出口公司
哈爾濱亞麻紡織廠
廣州絹麻廠

日期：1991年8月15日至8月22日
洽談時間：上午9:30—12:00 下午1:30—5:30（星期六下午、星期日休息）
洽談地點：香港灣仔道26號華潤大廈14樓

中國國產麻紗布治談會 隆重開幕

一本為你而辦的經貿月刊



引達成該色馬將飾對

中國新聞出版署代表團同時到港

會中獲得了豐厚的利潤。另外，一個明成化青花牡丹文罐估價達一千二百萬港元，是一二而繪製成的。此外，在近代中國油畫方面，黃君璧的「寶會第三日推出」上得嘉懿堂正陽春，陳逸飛的「海國風光」等。

今開始舉辦即席揮毫爲華東籌款

木版畫展 展出十幅木版畫，為期二十天，展覽費為期二十天。

理尹文正將於本月十七日抵港，他是開封著名的隸書專家。來港後他將參加在展覽舉行的為華東水災賑災的「即席揮毫」活動。

參加此項活動的開封書法家劉夢璣攜

共七十五卷，現已出版二、兩年內完成。另外一卷《中國美術全集》，總共賣出了三千多

大陸出版社將展出重

下月底在中農拍賣

欣贊方法。 講座由八月十六日至九月六日，逢星期五下午六時在鎮內推廣活動室舉行。講座依次為：文藝復興時期、座講賞欣畫、辦舉將館書、至類滿為止。為配合講座，藝術圖書館並將於八月、九月舉辦四個專題展覽，介紹展覽，每個為期半個月。

本報記者 劉粵瑛

本公司為香港唯一代理中國標準豐田汽車
中國之豐田產品銷售機構，最近在本港

TOYOTA
丰田汽车
豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

主辦：可南省開封市京古齋

友誼賓館

天津友誼賓館坐落在和平
對面是雄偉的抗戰紀念塔。
離天津機場20公里，距火車站
友誼賓館是一座以接待外
佔地面積為11722平方米，
客房248間，床位472張。建築
休閒的人士提供了遐想的去處
客房設備先進、齊全。每
新穎，美觀舒適。日本高級餐
受！

房內全鋪地毯，窗地備
客人轉接任何時間隨意要新開
解除了各種電話的IDD功
音響設備，書房內的音樂報
有各種雜誌。

友誼賓館的中餐菜餚以四

1

- 上海火車頭再闢新征途
- 上海人行行長論開放外資銀行
- 萬國寶通早著先鞭搶灘黃浦江
- 八佰伴中國市場零的突破
- 中港科技合作門當難戶對
- 大陸產業高科技化如何起飛

[illegible]

座落在和平區南東路，舊商業區的繁榮地段。地理位置優越，環境優雅，距

風味為主，西餐菜點主要經營英、法、俄、德、美等國名廚主理，並備有各種酒席、宴會、冷熱

1

功成作合家學古考與家學科滬 物文年千定鑑術技核

文物考古

上海應用技術鑑定千年文物獲得成功

中國金銀貨幣的鑄造歷史極為悠久，據考古學家發掘研究，中國金銀貨幣的鑄造歷史已可追溯到公元前五世紀的周代。周代以後，中國金銀貨幣的鑄造歷史，已可追溯到公元前五世紀的周代。周代以後，中國金銀貨幣的鑄造歷史，已可追溯到公元前五世紀的周代。

近年來，上海應用技術鑑定千年文物獲得成功。這項技術的突破，對於研究中國金銀貨幣的鑄造歷史，具有極高的價值。專家指出，這項技術的突破，將有助於我們更好地了解中國金銀貨幣的鑄造歷史。

大江南北

江蘇災後市場不蕭條
城鎮蔬果齊全商品豐

災後的江蘇城鎮，市場不蕭條，城鎮蔬果齊全，商品豐富。這說明江蘇的經濟基礎堅實，抗災能力強。

呼浩特迎盛會

呼浩特迎盛會，民族問題專家認為，呼浩特是中國民族發展歷史的一個重要見證。專家指出，呼浩特的歷史，見證了中國民族的發展和融合。

元謀人猿化石測定

元謀人猿化石測定，距今一百七十萬年。這項研究對於了解人類起源和演進具有重要意義。

雲南發現七色猴

雲南發現七色猴，猴身呈七色，猴毛呈七色。這項發現對於研究猴類進化具有重要意義。

蘇美與港台學者參加

蘇美與港台學者參加，國際學術研討會。此次研討會旨在促進國際學術交流，推動學術研究。

丹青不知老將至

丹青不知老將至，記著名版畫家朱鳴岡。朱鳴岡先生一生致力於版畫藝術，為中國版畫事業做出了巨大貢獻。

龐大人口遷移工程

龐大人口遷移工程，正在西北地區進行。這項工程旨在改善西北地區的居住環境，促進當地經濟發展。

桂西八十怪

桂西八十怪，聞見怪。桂西地區風土人情獨特，充滿了許多奇聞異事。

雲南發現七色猴

雲南發現七色猴，猴身呈七色，猴毛呈七色。這項發現對於研究猴類進化具有重要意義。

1991年中英對照版

每本港幣300元 大公報門市部有售

中國電話號碼簿

China Telephone Directory

經銷發行：現代中國有限公司
香港軒尼詩道397號2003室
電話：5737335 傳真：8381812

大公報門市部
香港軒尼詩道342號 電話：5757181

書店同業批發：上海書局有限公司
香港軒尼詩道345號6樓 電話：5486160 5487262

特約分銷商：永達貿易公司
電話：6585665 (免費長途服務)

GINSENG BOARD OF WISCONSIN • GINSENG BOARD OF WISCONSIN • GINSENG BOARD OF WISCONSIN • GINSENG BOARD OF WISCONSIN • GINSENG BOARD OF WISCONSIN

慶祝成立

「純正美國花旗蔘鑑證推介計劃」



威斯康辛州

由美國威斯康辛州花旗蔘農業總會

(GINSENG BOARD OF WISCONSIN)主辦的「純

正美國花旗蔘鑑證推介計劃」，是美國政府官方機構一

威斯康辛州農業部

核准在香港推出的

唯一市場推廣計劃，與一般私人商號，巧立名目以作招徠的絕然不同。自計劃舉辦以來

深得本港各大銷售花旗蔘商號鼎力支持，踴躍參加。經總會審閱核准後，正式成為「純

正美國花旗蔘鑑證推介計劃」成員，共同致力推廣純正美國威斯康辛花旗蔘。以總會

註冊商標為鑑證標誌

確保售賣優質正貨。顧客祇須認明鑑證標誌，便

可購買到不摻雜質的純正

花旗蔘，保障消費者權益。

為隆重慶祝

「純正美國花旗蔘鑑證推介計劃」的成立，主辦機構美國威斯

康辛州花旗蔘農業

總會於1991年8月15日敬備酒會/晚宴，款待商號成員，

承蒙美國威斯康

辛州副州長

MR. SCOTT McCALLUM (LT. GOVERNOR, STATE OF WISCONSIN, U.S.A.) 專程

由美國飛抵

香港，出席是晚成立盛典，並為首席主禮嘉賓。謹此致謝。



美國政府農業部及威斯康辛州政府認可鑑證標誌

有鑑證標誌，
先至係百份百純正

「純正美國花旗蔘鑑證推介計劃」成員：

東方紅蔘業有限公司
長安蔘茸行
道興蔘茸有限公司
福生泰南北藥材行
福源興蔘茸有限公司
恒昌泰蔘茸藥材行有限公司
恒發蔘茸行有限公司
恒豐泰蔘茸行有限公司
協生祥蔘茸行有限公司
合發蔘茸行有限公司
合生發蔘茸行有限公司
博揚有限公司
祝發蔘茸行有限公司
廣安昌蔘茸行有限公司
聯興泰蔘茸有限公司
百昌堂
百隆堂
百成堂蔘茸行有限公司
寶利華蔘茸行有限公司
健康食品企業有限公司

寶安蔘茸藥材行有限公司
盛興蔘茸行有限公司
兆興昌蔘茸行有限公司
順興蔘茸行
順成蔘茸行
信德蔘茸行
慎和堂
大昌蔘茸行
大和蔘茸行
德興蔘茸行
天生蔘茸行
同豐泰蔘茸行有限公司
永昌泰蔘茸行
永協成蔘茸行有限公司
永利興蔘茸行有限公司
永泰蔘茸行有限公司
一州有限公司
元亨利蔘茸有限公司
源興蔘茸貿易公司
高麗蔘中心有限公司

集興祥

廣德昌蔘茸行有限公司
錦豐莊
利源豐國際貿易有限公司
美華貿易公司
民豐莊
寶豐貿易行有限公司
新明行花旗蔘公司
德泰蔘茸有限公司
大萬物產有限公司
永祥興貿易公司
永利行
大有蔘茸行有限公司
永瑞隆有限公司
珠江蔘茸藥業公司
華基藥業有限公司
聯豐蔘茸藥材行有限公司
南洋蔘茸行有限公司
中僑蔘茸公司
瑞興蔘茸有限公司
天德蔘茸行有限公司

新光蔘茸行

盛大蔘行
亞洲蔘茸行有限公司
南北行
德大蔘行有限公司
永和興蔘行
協德榮蔘茸藥行有限公司
中輝藥材有限公司
李炳記蔘茸行有限公司
會福記蔘行
德信蔘茸藥行
生昌泰蔘茸藥行
新昌蔘茸藥材有限公司
遠東蔘茸行
興隆蔘行
永豐行
國華藥材貿易有限公司
廣安堂
新金門蔘茸行
廣利隆
(排名不分先後)

GINSENG BOARD OF WISCONSIN • GINSENG BOARD OF WISCONSIN • GINSENG BOARD OF WISCONSIN • GINSENG BOARD OF WISCONSIN • GINSENG BOARD OF WISCONSIN

胡愈之·愛羅先珂·魯迅

陳原

胡愈之，愛羅先珂，魯迅，這三位先生，在現代中國文學史上，佔有極重要的地位。他們不僅是文學家，更是思想家、社會活動家。他們的創作，深深植根於當時的社會現實，反映了知識分子的苦悶與追求。

胡愈之，原名胡適之，字適之，安徽績溪人。他早年留學美國，深受西方文化影響。回國後，他積極參與新文化運動，提倡白話文，推動文學革命。他的《胡適文集》是研究其思想的重要參考。

愛羅先珂，原名愛羅，字先珂，廣東人。他早年留學日本，深受日本文化影響。回國後，他積極參與社會活動，提倡白話文，推動文學革命。他的《愛羅先珂文集》是研究其思想的重要參考。

魯迅，原名周树人，字豫才，浙江紹興人。他早年留學日本，深受日本文化影響。回國後，他積極參與社會活動，提倡白話文，推動文學革命。他的《魯迅文集》是研究其思想的重要參考。

HDTV，歐美迎頭趕上

蕭雪輝

第三代電視機——高清晰度電視（HDTV）的研發，目前正處於關鍵階段。歐美兩國在這一領域的競爭尤為激烈。HDTV具有畫面清晰、色彩鮮艷、聲音逼真等優點，被譽為電視技術的革命。

目前，HDTV的研發主要集中在美國和日本。美國的高清電視標準（ATSC）已經制定完成，並開始推廣。日本的HDTV標準（ISDB-TS）也已經制定完成，並開始推廣。歐洲的HDTV標準（DVB-TS）也已經制定完成，並開始推廣。

HDTV的研發，不僅需要先進的技術，還需要大量的資金投入。目前，歐美兩國在這一領域的投入都非常巨大。預計在未來幾年內，HDTV將進入家庭，成為電視市場的主流產品。

大公園

蕭雪輝

今年二月，法國海濱，一個陽光明媚的日子。大公園裡，遊客絡繹不絕。這是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園。公園內設施齊全，環境優美，是市民休閒的好去處。

大公園位於法國海濱，佔地廣闊。公園內設有各種遊樂設施，如旋轉木馬、碰碰車、滑梯等。此外，還設有網球場、足球場、籃球場等運動場地。公園內還設有餐廳、咖啡館等服務設施，方便遊客休息。

大公園的開放時間為上午九時至下午六時。門票為每人五元。歡迎廣大市民前往參觀。

是默許？還是反對？

張敬

海濱戰爭結束後，日本政府使用自衛隊，在法中一條規定，通過憲法，派出自衛隊，前往海外執行維和任務。這一舉動，引發了國際社會的廣泛關注。有人認為這是默許，有人認為這是反對。

事實上，日本政府的這一舉動，是基於其憲法中的相關規定。根據日本憲法，自衛隊的主要任務是保衛國家，維護領土完整。在國際社會的授權下，自衛隊可以執行維和任務。

然而，也有人認為，日本政府的這一舉動，是違背其憲法精神的。他們認為，自衛隊執行維和任務，實際上就是參與戰爭，這與日本憲法中關於放棄戰爭權力的規定相違背。

花石的中洞龍

舒容

從前回到龍巖市，停在一座山前，山前有一口井，井水清澈，甘甜可口。這口井，被稱為「龍井」。傳說，這口井的井水，是龍王飲用的。因此，這口井的井水，具有神奇的療效。

龍井，是中國名茶之一。它產於浙江龍巖，歷史悠久，名聲遠播。龍井的製作工藝獨特，品質優良，深受人們喜愛。龍井的產量也很大，每年都有大量的龍井被運往各地銷售。

除了龍井之外，中國還有許多其他的名茶，如普洱茶、紅茶、綠茶等。這些名茶，都具有不同的風味和療效，是中國茶文化的瑰寶。

南海潮

蕭雪輝

這是歐美兩國在HDTV領域競爭的縮影。在技術研發方面，歐美兩國都取得了長足的進步。然而，在市場推廣方面，歐美兩國卻面臨著巨大的挑戰。

目前，HDTV的市場推廣，主要依賴於電視製造商和內容提供商。然而，由於HDTV的售價較高，且內容資源相對匱乏，因此HDTV的普及率並不高。

為了推動HDTV的普及，歐美兩國政府紛紛採取了措施。例如，政府可以通過補貼的方式，降低HDTV的售價；政府也可以通過立法的方式，要求電視製造商生產HDTV。

人傷勢仗

蕭雪輝

何人傷勢，仗仗何人。這是一個關於戰爭與和平的問題。在戰爭年代，人們為了生存而戰，為了自由而戰。然而，在和平年代，人們是否還應該為戰爭而戰？這是一個值得思考的問題。

事實上，戰爭是人類社會的產物。在人類社會的早期，由於資源匱乏，人們之間經常發生衝突。隨著社會的發展，人們開始尋求和平解決衝突的方式。然而，戰爭始終沒有從人類社會中消失。

在現代社會，戰爭的規模和破壞力都遠遠超過了過去。核武器的出現，使得戰爭的後果更加嚴重。因此，人們應該努力尋求和平解決國際爭端的方式，避免戰爭的發生。

李良年善作自評

吳其敏

李良年，字善作，廣東人。他早年留學日本，深受日本文化影響。回國後，他積極參與社會活動，提倡白話文，推動文學革命。他的《李良年文集》是研究其思想的重要參考。

李良年是一個具有強烈社會責任感的人。他認為，知識分子應該關心社會，為社會的進步而奮鬥。因此，他在文學創作之外，還積極參與社會活動，為社會的進步貢獻力量。

李良年的文學創作，深受日本文化影響。他的作品中，充滿了對社會的批判和對理想的追求。他的文學創作，為中國文學的發展做出了重要貢獻。

他才是全球最小嬰兒

雲霄

八月二日，世界最小的嬰兒，在泰國曼谷的一家醫院裡降生了。這名嬰兒，體重僅有六磅，身高僅有十四英寸。他是目前世界上最小的嬰兒。

這名嬰兒的父母，是來自泰國的一對夫婦。他們在懷孕期間，就發現自己的妻子懷孕的胎兒非常小。因此，他們決定在醫院裡分娩。

這名嬰兒的降生，引起了國際社會的廣泛關注。人們對這名嬰兒的健康狀況表示擔憂。然而，這名嬰兒在降生後，身體狀況良好，正在接受治療。

車禍中不幸失去雙腿

雲霄

美國一名男子，在車禍中不幸失去雙腿。這名男子，現年三十歲，來自加利福尼亞州。他在開車時，與一輛貨車相撞，導致雙腿骨折。

這起車禍發生在八月五日，當時這名男子正在開車前往工作。他與一輛貨車相撞，導致雙腿骨折。他目前正在醫院裡接受治療。

這起車禍引起了當地媒體的廣泛關注。人們對這名男子的遭遇表示同情。他們呼籲司機們要遵守交通規則，確保道路安全。

日本「西瓜大賽」

陸林

日本西瓜大賽，每年都會舉行一次。這項比賽，旨在推廣西瓜的種植和消費。比賽中，參賽者需要將西瓜切成各種形狀，並進行裝飾。

今年的西瓜大賽，吸引了大量的參賽者。他們展示了各種各樣的西瓜切法，有的將西瓜切成花朵形狀，有的將西瓜切成動物形狀。這些西瓜切法，既美觀又實用。

西瓜大賽的舉辦，不僅推廣了西瓜的種植和消費，還豐富了人們的休閒生活。人們可以通過參加比賽，學習西瓜的切法，並展示自己的才藝。

旅行護理

陸林

旅行護理，是指為旅行者提供的一種護理服務。這種服務，旨在幫助旅行者解決旅行中的各種問題，如感冒、發燒、腹痛等。

旅行護理服務，通常由專業的護理人員提供。他們具有豐富的護理經驗，能夠為旅行者提供專業的護理服務。此外，他們還提供各種藥品和醫療器械，以滿足旅行者的需要。

旅行護理服務的出現，為旅行者提供了很大的便利。他們可以隨時隨地獲得專業的護理服務，確保旅行順利。

日本「西瓜大賽」

陸林

日本西瓜大賽，每年都會舉行一次。這項比賽，旨在推廣西瓜的種植和消費。比賽中，參賽者需要將西瓜切成各種形狀，並進行裝飾。

今年的西瓜大賽，吸引了大量的參賽者。他們展示了各種各樣的西瓜切法，有的將西瓜切成花朵形狀，有的將西瓜切成動物形狀。這些西瓜切法，既美觀又實用。

西瓜大賽的舉辦，不僅推廣了西瓜的種植和消費，還豐富了人們的休閒生活。人們可以通過參加比賽，學習西瓜的切法，並展示自己的才藝。

旅行護理

陸林

旅行護理，是指為旅行者提供的一種護理服務。這種服務，旨在幫助旅行者解決旅行中的各種問題，如感冒、發燒、腹痛等。

旅行護理服務，通常由專業的護理人員提供。他們具有豐富的護理經驗，能夠為旅行者提供專業的護理服務。此外，他們還提供各種藥品和醫療器械，以滿足旅行者的需要。

旅行護理服務的出現，為旅行者提供了很大的便利。他們可以隨時隨地獲得專業的護理服務，確保旅行順利。

日本「西瓜大賽」

陸林

日本西瓜大賽，每年都會舉行一次。這項比賽，旨在推廣西瓜的種植和消費。比賽中，參賽者需要將西瓜切成各種形狀，並進行裝飾。

今年的西瓜大賽，吸引了大量的參賽者。他們展示了各種各樣的西瓜切法，有的將西瓜切成花朵形狀，有的將西瓜切成動物形狀。這些西瓜切法，既美觀又實用。

西瓜大賽的舉辦，不僅推廣了西瓜的種植和消費，還豐富了人們的休閒生活。人們可以通過參加比賽，學習西瓜的切法，並展示自己的才藝。

旅行護理

陸林

旅行護理，是指為旅行者提供的一種護理服務。這種服務，旨在幫助旅行者解決旅行中的各種問題，如感冒、發燒、腹痛等。

旅行護理服務，通常由專業的護理人員提供。他們具有豐富的護理經驗，能夠為旅行者提供專業的護理服務。此外，他們還提供各種藥品和醫療器械，以滿足旅行者的需要。

旅行護理服務的出現，為旅行者提供了很大的便利。他們可以隨時隨地獲得專業的護理服務，確保旅行順利。

項目名稱	項目主要內容	企業名稱	合作方式	
【其他】				
院 11190	年所解遺物 15 萬餘個	長山青島市 保險公司	合資、合作	
【機械】				
院 02180	汽車門鎖	年產各類汽車門鎖 54 萬個	專設汽車鎖 企業	合資
【電子】				
院 02181	無線及多頻用 設備製造	年產 2~5 萬平方分	華城實業國 工總公司	合資
院 02200	計算機設備及 集成設備	年產 30 萬套	華城實業國 工總公司	合資
【機工】				
院 02201	絲綢印刷	年印刷 10000 平方分	華城實業國 工總公司	合資
院 02203	木炭	年產 17 萬噸木炭	國家指定經 銷、批發、零 售、省、市、直 營、市、縣、工 業公司	合資、獨資
院 02210	PVC 樹脂製品 製造	年產 800~1200 萬平方分	華城實業國 工總公司	合資
【紡織】				
院 02210	色織布	年產各類色織布 300 萬米	華城實業國 工總公司	合資
院 02211	細絨線衣	年產線片 3 萬噸、絨布 2 萬噸	華城實業國 工總公司	合資
院 02221	機織線衣	年產 4000 噸機織線衣	華城實業國 工總公司	合資、獨資
【化工】				
院 02232	90 升裝二普醇	年產 1000 噸	華城實業國 工總公司	合資
院 02233	纖維織布	年產 3000~10000 噸	華城實業國 工總公司	合資
【建材】				
院 02242	建築玻璃	年產平玻璃、浮法玻璃 5 萬平方分	華城實業國 工總公司	合資、獨資
院 02251	花瓷、彩釉加工、瓷磚開荒	年產瓷片 3000 立方分、瓷磚 5 萬平方分	華城實業國 工總公司	合資、獨資
【農林】				
院 02260	年產小包裝康樂素系列產品 800 噸	華城實業國 工總公司	合資	
【交通】				
院 02265	輕便拖車製造	產量 10~15 萬具及組裝	華城實業國 工總公司	合資
【其他】				
院 02266	小山水泥、土 地開發管理	建設小區內的一切市政設施，市 場開發、物業管理、房地產加工、 市、土地開發管理	華城實業國 工總公司	獨資

戲中將與邵仲衡林俊賢均有接吻場面

。年多滾打已墮影在但，輕輕紀年然雖滄涼而，展發壇樸在注專來向芳疏吳

1

現時在華壇正炙手可熱的黎明，於本報記者特問：「你本月底的滿已是六年寶主了麼？」華星笑答：「是呀，放寬黎明有有限公司」。雖然早已於兩年前，黎明已轉投「寶麗金唱片公司」，而且發展可謂平步青雲，但他仍與「華星」一直保持經理人合約，既然他是華星「天之驕子」，難當然「天之驕子」，難不對外稱：「華星」不斷對外稱：「華星」至今未與他談續約的問題呢？難道「華星」甘心把這塊寶貴

拱手讓予別間公司？本報記者特問：「華星」怎樣理解這問題？「黎明」放寬黎明：「阿滿說：『試想想，黎明是當紅炸子雞，又怎會不和他談續約？』但他何以對外有此說法，實在不明白」。他謂可能黎明對去留問題已有主意，然而「華星」會盡力挽留，希望對方能留下來。

阿滿表示該公司

條件優厚可與阿梅媲美



22

[illegible]

1

長髮已成為鄭裕玲的標誌，但昨日她以一頭短髮的形象出現，令人感覺煥然一新。哪哪一直留著長髮，基於一種復叛心理，她說：「我一直都不整片約，至於頭髮如片酬五十萬，她未有表示，片酬是霸權而已。」目前仍要「衝刺」，哪哪去了加拿大，不少人猜測她會沒拍，不像以前那樣了。不過始終是她的興趣，我不會勸她寫



「梁寶」新片「黑貓」被捧為新打女
 主演德寶「黑貓」定周六上映，
 亦甚受歡迎。他在片中
 與中環英倫有許多場戲，
 說：「我為人超型，
 前日更被召問話，
 戲演完便會抽離角兒，
 只。」

梁說：「未知
 院方是否接受我，每對
 有如何評價？我聽說
 事業上各有所忙

將梅淡

唱戲正忙於拍
草鞋的事宜，所
以遲遲未及以
至到傅梅齡芳生
亦沒空去探望她
近日阿梅跟林國
斌拍拖的傳言甚囂
塵上，且有見其
過林國斌，且人
多接一擁。阿梅
雖是多年好友，於
林國斌，至於阿
梅會否跟林國斌拍
拖，阿梅倒真的不
知道，因這是阿梅
的私生活，他不過
問，就算以前阿梅
U拍拖，亦沒空去
問過他們。

問到他們跟阿梅
關係是否不如以前？
阿梅謂可能近期各
各忙，所以只顧各
而少見面，就算出

，時之甫

當日，他要到一些坑
渠中打滾，當中又混
有老臘，令他甚為囑
原來阿燥亦是在
類似城寨的地方長大
的，他認為青少年間

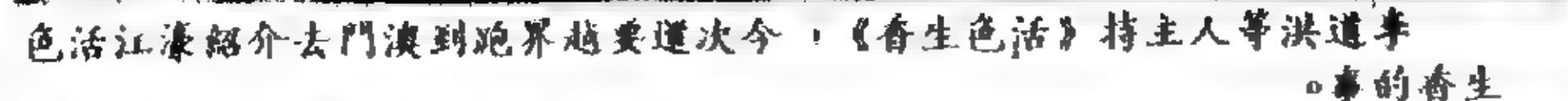


茲與

毛舜筠在《表掛
來也》，今次與阿
合作，她盛讚阿
技出色。
毛毛說：「相信
次合作能擦出火
花。」她不諱言現在是
她入行以來，賺錢最
多的時候，可說是收
成期，無疑萬年在道
視台薪酬偏低，但她
憑着對演戲的喜愛，
成

方特

《「香生色活」》主持人等洪迅
邱月清早隨「活色生香」外景隊到澳門拍攝一些新玩意的外景，最令她難忘是從香港坐直昇機到澳門，二十分鐘旅程中，俯瞰兩地景色，感到極之漂亮，而



通播廣
事端端

冰拍戲受
譚詠詩於急嘗試

眼，她謂
新劇，有
施暴的劇
她跌在泥
原來有碎



大 照

必挺，她即說：「如包」，都不是現在的舉動也漲紅，又稱此，還是不宜多談。

▲「亞姐」黎虹
「亞視」三年，但未，雖曾賜過不少前輩，可是她自問挺持，稍後更會唱歌、記者問她，現時否夠用？

黎虹講透寬參選間，沒有入息也是向錢，現在起碼不用再加上服裝有贊助，4題。

▲早前的報道對經理人關係特別好，

現，都

但係有人話準啱咗，套，可能，覺醒來，已經改變主意，呢個係好多人嘅通病。

但華仔話佢唔會，或者佢唔係一個善變的人。

作人表現作品

十二首決賽作品，將交由十五位歌手／組合代表演繹；特別安排嘉賓方面，則請來羅大佑、黃曉龍將會演出多首舊本名曲。

《飛黃騰起》 徐執導，今冬今年上映製作

由連杰、元彪、張學友、鄭則士、關之琳、袁詠琳等擔綱主演該片的午夜場和特等場，已收逾一百萬港元。

就此

不但算嚴重，但很嚴。卻如英雄，再被人捉，由於要，卻不知，以致，吳婉芳謂可能同她以前做學

無線

[illegible]

10. <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs104/en/>

楊同

1. *Staphylococcus aureus* 2. *Staphylococcus aureus*

之里蕭兄 陶不次

1000

別、反李 人等都

100

[illegible]

會製，利內

勁強求需洲歐轉好場市國美

魁復正業衣成織針

暇不單接商廠分部

資投排安商港利有決解定協品紡項多

【本報記者陳惠儀報導】紡織業商會主席李國章日前接受本報訪問時指出，美國紡織業在過去兩年經歷了前所未有的困難，但隨著美國經濟的復甦，紡織業的市場前景將大有可為。李國章表示，美國紡織業在過去兩年經歷了前所未有的困難，但隨著美國經濟的復甦，紡織業的市場前景將大有可為。李國章表示，美國紡織業在過去兩年經歷了前所未有的困難，但隨著美國經濟的復甦，紡織業的市場前景將大有可為。

港紡織業情況好轉

第三季可望獲反映

續會接急單下半年生意應無問題

【本報記者陳惠儀報導】香港紡織業在過去兩年經歷了前所未有的困難，但隨著美國經濟的復甦，紡織業的市場前景將大有可為。香港紡織業在過去兩年經歷了前所未有的困難，但隨著美國經濟的復甦，紡織業的市場前景將大有可為。

中東可能拋售逾十噸金

金價近期回跌

金價近期回跌

【本報記者陳惠儀報導】中東地區最近傳出消息，可能拋售逾十噸金。金價近期回跌，金價近期回跌。

豪宅搶購潮持續

豪宅搶購潮持續

豪宅搶購潮持續

【本報記者陳惠儀報導】豪宅搶購潮持續，豪宅搶購潮持續。

港接東歐貿易查詢

上半年激增逾一倍

港接東歐貿易查詢

【本報記者陳惠儀報導】香港接東歐貿易查詢，上半年激增逾一倍。

港加雙邊紡品協定

雙方協議延長兩年

港加雙邊紡品協定

【本報記者陳惠儀報導】港加雙邊紡品協定，雙方協議延長兩年。

製造業第三季業務改善

製造業第三季業務改善

製造業第三季業務改善

【本報記者陳惠儀報導】製造業第三季業務改善，製造業第三季業務改善。

新機場拍板後逾億元豪宅交易

新機場拍板後逾億元豪宅交易

新機場拍板後逾億元豪宅交易

【本報記者陳惠儀報導】新機場拍板後逾億元豪宅交易，新機場拍板後逾億元豪宅交易。

泰而信船務有限公司

DAIMEI SHIPPING LTD.

本公司為海運業之總代理在香港之總代理

香港—上海

船名：汕發1 泉州7

佳運船務有限公司

GRAND LUCK SHIPPING LTD.

香港上環蘇杭街71-81號天祥大廈1107室

香港—汕頭

船名：汕發1 泉州7

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING CO. LTD.

香港上環干諾道中152-155號招商局大廈11樓

各收貨人注意

浙雁 M.V. "ZHE YAN" V. 31

江蘇省遠洋運輸公司

江蘇省遠洋運輸公司

總代理：招商局船務企業有限公司

香港—上海

船名：汕發1 泉州7

聯航船務有限公司

Joint Maritime Corp.

香港—上海

船名：汕發1 泉州7

恒輝船務有限公司

HANG HUI SHIPPING CO. LTD.

香港—上海

船名：汕發1 泉州7

江通有限公司

江通有限公司

香港—上海

船名：汕發1 泉州7

聯航船務有限公司

Joint Maritime Corp.

香港—上海

船名：汕發1 泉州7

恒輝船務有限公司

HANG HUI SHIPPING CO. LTD.

香港—上海

船名：汕發1 泉州7

BMW 寶馬高級轎車
左軀供應中國大型企業

520i 730i 735i
1991年新款
西德汽車工業最高科技結晶
五年車身防銹設計
安全、豪華、耐用
高級鋼射音響
電動調校、真皮座椅
防鎖死煞車系統
及各種原廠豪華安全設備

寶隆貿易有限公司 電話: 3810331 傳真: 3970101

陸大與台港

關懷客戶·至誠服務



NISSAN

電話: 877 3696
豐源汽車服務(中國)有限公司

示表閣伯于理經總織紡潤華

加增口出布紗麻陸大 元美億三約港輸年今

高調定一有會價口出會談洽品產辦舉起今

【本報訊】香港紡織總商會主席李國章表示，大陸麻紗出口量今年將增加三億三千萬美元，這將使香港成為大陸麻紗的主要出口港。李國章指出，大陸麻紗出口量在去年已達三億三千萬美元，今年預計將進一步增加。他認為，這將對香港的紡織業產生重大影響，並可能導致麻紗價格的波動。因此，他呼籲香港紡織商會與大陸方面進行高層對話，以穩定市場價格。

大陸貿易發展健康

輕紡及機電產品出口持續上升
加工業所需原料及化工品進口增幅大

【本報訊】據海關統計，七月份大陸貿易發展健康，輕紡及機電產品出口持續上升，加工業所需原料及化工品進口增幅大。七月份大陸出口總值達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，輕紡產品出口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八；機電產品出口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。進口方面，七月份大陸進口總值達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，加工業所需原料及化工品進口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。

台商投資項目質量提高

【本報訊】據海關統計，七月份台商投資項目質量提高，投資額達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，高科技產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八；機電產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。進口方面，七月份台商進口總值達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，加工業所需原料及化工品進口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。

真正實施「破產法」是搞活企業關鍵

【本報訊】據海關統計，七月份真正實施「破產法」是搞活企業關鍵，投資額達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，高科技產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八；機電產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。進口方面，七月份真正進口總值達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，加工業所需原料及化工品進口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。

海關將採商品編碼制

【本報訊】據海關統計，七月份海關將採商品編碼制，投資額達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，高科技產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八；機電產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。進口方面，七月份海關進口總值達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，加工業所需原料及化工品進口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。

湖南出口換匯增四成

【本報訊】據海關統計，七月份湖南出口換匯增四成，投資額達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，高科技產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八；機電產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。進口方面，七月份湖南進口總值達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，加工業所需原料及化工品進口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。

浙江北南港工業區

【本報訊】據海關統計，七月份浙江北南港工業區，投資額達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，高科技產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八；機電產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。進口方面，七月份浙江北南港工業區進口總值達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，加工業所需原料及化工品進口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。

台山生產水磨石

【本報訊】據海關統計，七月份台山生產水磨石，投資額達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，高科技產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八；機電產品投資額達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。進口方面，七月份台山生產水磨石進口總值達一百一十六億六千萬元，比去年同期增長百分之九點八。其中，加工業所需原料及化工品進口值達三十四億九千萬元，增長百分之九點八。

信心就是五十鈴

合眾汽車有限公司及大昌貿易行汽車服務中心有限公司
聯合舉辦

五十鈴 ISUZU 免費檢驗服務雙週

五十鈴貨車及五十鈴「雙馬」客車，一向以科技先進、品質優越享譽全球，更有全亞洲規模最大的大昌汽車服務中心作後盾，服務優良、快捷妥當，令五十鈴車主倍添信心。

日期：8月5日至8月17日

五十鈴車主在雙週內可獲優待項目包括：

- 免費檢驗全車，包括引擎、電器系統、制動系統及全車底盤等，並奉送詳細檢驗報告。
- 如照維修，人工九折，貨車零件收費七折，客車零件八折優待(特價人工及零件除外)。
- 特價換油：2000「永衡」防銹處理服務。
- 特價優待更換：
 - YOKOHAMA「鑽石」牌輪胎系列
 - HARADA「效能」牌專業汽車天線
 - SEIKEN「白熊」牌水箱冷卻劑及煞車油
 - AUTOGLYM「靈靈」牌高級汽車護理系列

雙週內，日本五十鈴廠特派三名高級工程師渡邊利幸先生、長田英樹先生及許耀昌先生到港作技術顧問。所有五十鈴車主除可獲以上各項優待之外，驗車後更獲贈精美禮品一份及油漬隔層或油漬隔層一套(由廠方工程師決定)。

大昌貿易行汽車服務中心有限公司
DAI CHONG HONG (MOTOR SERVICE CENTRE) LTD.
顧客至上 · 服務第一 · 誠信為本

九龍灣服務中心 九龍灣德輔道中20號 電話: 234 6222 傳真: 234 6222 234 6222 234 6222
九龍灣服務中心 九龍灣德輔道中20號 電話: 234 6222 傳真: 234 6222 234 6222 234 6222

新機... 泰而... 佳... 香港... 其他貨... 江通有限...

德華銀行

普場市

行銀備儲
料所究研

【路透社法蘭克福十四日電】德華銀行發言人說，該行將向德國聯邦銀行提出建議，要求該行對德華銀行在東德境內的分行，採取更嚴格的監督措施。發言人說，德華銀行在東德境內的分行，一直受到聯邦銀行的嚴格監督，但最近聯邦銀行對德華銀行在東德境內的分行，採取了更嚴格的監督措施，這使德華銀行感到不安。德華銀行發言人說，該行將向聯邦銀行提出建議，要求該行對德華銀行在東德境內的分行，採取更嚴格的監督措施。發言人說，德華銀行在東德境內的分行，一直受到聯邦銀行的嚴格監督，但最近聯邦銀行對德華銀行在東德境內的分行，採取了更嚴格的監督措施，這使德華銀行感到不安。

各類存款 息高 利厚

- 多種貨幣存款可供選擇
- 兌換外幣匯率特別優惠
- 外幣定期存款限額特低
- 定期存款期限靈活
- 存款可作透支抵押

Union Bank
美商銀行

查詢詳情，請電熱線電話 845 1233 或 845 1282

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

本港股票行情

八月十四日 (星期三)

項目	收市	最高	最低	收市	最高	最低
恒生指數	4079.01	4125.31	4025.31	香港分類指數	16.54	-16.54
香港指數	2672.88	2717.31	2627.88	金融	2308.42	-5.08
所有普通股指數	2257.73	2312.47	2207.73	公用	3869.63	+63.11
金銀	1,403,170,093			地產	2882.93	+34.28
總成交股數	569,072,896			綜合	2337.37	+0.70
宗數	9,739			酒店	1743.67	+26.11

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
023 東亞銀行 (港)	19.40	19.60	19.20	040 新大新	10.60	10.70
040 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

本港股票行情 (續)

公司	收市	最高	最低	收市	最高	最低
021 聯合企業	14.20	14.30	14.10	041 新大新	10.60	10.70
041 新大新	10.60	10.70	10.50	166 第一太平	2.475	2.50
166 第一太平	2.475	2.50	2.45	063 國泰航空	1.74	1.76
063 國泰航空	1.74	1.76	1.72	011 恒生銀行	32.50	32.75
011 恒生銀行	32.50	32.75	32.25	005 匯豐銀行	29.80	30.25
005 匯豐銀行	29.80	30.25	29.50	183 廣生銀行	1.58	1.59
183 廣生銀行	1.58	1.59	1.57	349 友邦保險	2.325	2.35
349 友邦保險	2.325	2.35	2.325	096 永隆銀行	39.75	40.00
096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75			

A diagram of a horizontal beam supported by two vertical reaction points, one at each end. A downward-pointing arrow is positioned in the center of the beam, representing a load.

